



1. červen – Den dětí



## Evropské město

1. května jsme si připomněli loňský vstup Česka do Evropské unie. Mnozí z nás v každodenním šonu ani tuto událost nezaznamenali. Často ani nevnímáme změny, ke kterým v uplynulém roce došlo a které se bezprostředně dotýkají nás, občanů žijících v okresním městě na hranici s Polskem. Proto letným pohledem zaznamenejme, co nám Náchodanům další nabourání státní hranice přineslo:

Fronty kamionů na hranicích a v Bělovské ulici zmizely... Nahradily je ale dopravní zácpy na Pražské a ve středu města. Aut vůbec přibýlo jen od posledního sčítání cca 6000 vozidel za 24 hodin na dnešních cca 24 000!!

Za nákupy se přesouváme stále častěji do supermarketů lákáni nízkými cenami a levnějším zbožím z dovozu. Negativním jevem tohoto procesu je však skutečnost, že malé obchody ztrácejí své zákazníky. Na druhé straně se ale i v Náchodě objevily nové krámký polských obchodníků...

Uvolnil se obecně trh práce. Za prací k nám stále více a více dojíždějí naši sousedé. Na polské straně se rodí blízko státní hranice průmyslová zóna. Je naděje, že by mohla přinést zaměstnání i našim občanům.

Lázně Běloves nacházejí svého investora a ožívuje tak naděje na vznik lázeňského komplexu mezi Bělovsi a Kudovou Zdrój a tedy na další pracovní příležitosti.

Naši občané mají již dnes možnost dojíždět za ambulanci lázeňskou péčí do Kudovy, zdravotní ošetření vyhledávají někteří polští občané v náchodské nemocnici.

Ostatně s naším novým partnerským městem jsme v loňském roce uzavřeli dohodu o spolupráci, která nezůstává zapsána jen na papíře. Lze pokračovat následujícími příklady: česká firma popr-

vé v zimní sezóně zajišťovala údržbu lyžařských běžeckých tratí v okolí Karlova, na Machovsku i v okolí Dobrošova. Uplatnili jsme společný projekt v rámci programu Interreg IIIA na rekonstrukci komunikací přecházejících státní hranici v Malé Čermné a ve Žďárkách, v letošním roce vydali z prostředků Evropské unie kalendář doporučených turistických akcí pro návštěvníky našich měst „Týden v evropském městě“. Od 14. května byla uvedena do provozu nová autobusová linka mezi Náchodem a Kudovou Zdrój, která byla zařazena do jízdního řádu integrované hromadné dopravy IREDO. Obyvatelé a návštěvníci severní částí náchodského okresu i Kudovy tak mají možnost přemístit se autobusem nebo vlakem na jednu jízdenku do kterékoliv zóny systému. Od 14. května jezdí opět cyklobus, který v minulé letní turistické sezóně dovážel turisty z Hradce Králové přes Náchod do Adršpachu a od letošního roku propojuje také Náchod s Karlowem v polském národním parku Stolové hory.

S naším sousedním partnerským městem rovněž jednáme o možnostech rozšíření televizního signálu náchodské TV, vytvoření společné redakce a vzájemné výměně informací ze společenského dění, kultury i sportu ať již prostřednictvím televize nebo městských zpravodajů či plakátovací služby.

Je hmatatelné, že hranice nemizí jen v úředních rozhodnutích. Sice pomalu, leč přeci se naplňují představy optimistů evropské integrace i v našich podmínkách. Přejme si, aby se tento proces nezastavil a řešil v dalším období také problémy, které důvěru ve smysluplnost spolupráce států v rámci EU podkopávají.

Ing. Jaroslav Rohulán,  
místostarosta

## Obsah

Zprávy z radnice .....	str. 2, 3
Kronika .....	str. 4
Informace ředitele nemocnice .....	str. 4
Náchodské školy .....	str. 5
Komorní hudba Náchod .....	str. 6
Červnová výročí .....	str. 6
Náchodský uličník .....	str. 7
Ohňostroj trochu jinak .....	str. 8
Výměna OP .....	str. 8
Ohlédnutí za NPS .....	str. 9
Pivovar .....	str. 10
Náchodští kouzelníci .....	str. 10
Ekoutek .....	str. 11
Nové autobusové linky .....	str. 11
Modrá stuha, Hopsáček .....	str. 12
Centrum vzdělávání .....	str. 13
Muzeum, SZ Náchod .....	str. 13
Zubní pohotovost, Děčko .....	str. 14
SZP, Senior klub .....	str. 15
Galerie, Církev .....	str. 15
Městská knihovna .....	str. 16
Šonovská misijní slavnost .....	str. 16

# Zprávy z radnice



## Zastupitelstvo města 25. 4. 2005 Majetkoprávní úkony obce

● ZM schválilo provedení směny pozemků v ulici U Cihelny s žadatelem. Jedná se o směnu pozemků žadatele za pozemky města. Rozdíl ve výměrách bude vyrovnán za cenu dle znaleckého posudku. Pro přístup do garáže na st. p. č. 2598 bude zřízeno věcné břemeno. Náklady spojené s převodem uhradí kupující.

● ZM schválilo provedení směny části pozemku města Náchoda (parc. č. 1187/5) za příslušnou část pozemku obce Velké Poříčí (parc. č. 1557) vše v k. ú. Velké Poříčí s tím, že náklady a daň budou uhrazeny každou stranou. Jedná se o směnu pozemků nutných k výstavbě cyklostezky Malé - Velké Poříčí.

## Smlouvy o poskytnutí dotací v rámci rozpočtu

● ZM schválilo Smlouvy o poskytnutí dotací nad 50 tis. Kč z rozpočtu města Náchoda na rok 2005.

### Seznam poskytnutých dotací:

Římskokatol. církev	
- střecha sv. Vavřince	85 000 Kč
TJ Sokol Náchod	220 000 Kč
Římskokatol. církev	
- střecha sv. J. Křtitele	580 000 Kč
TJ Sokol Staré Město	72 000 Kč
Regionální muzeum v Náchodě	350 000 Kč
SK Rubena Náchod	220 000 Kč
Galerie	120 000 Kč
SK Kuželky Náchod	120 000 Kč
Informační centrum (ICC Náchod)	105 000 Kč
HC Náchod - hokej	524 000 Kč
Kulturní a sportovní nadace	170 000 Kč
SK lyžování Náchod	67 000 Kč
Festival	
Náchodská Prima sezóna	100 000 Kč
FK Náchod-Deštné	440 000 Kč
SK-Náchod	
- fotbalový oddíl - závlaha	190 000 Kč
TJ Kraso	305 000 Kč
Nona	100 000 Kč
TJ Náchod - házená	420 000 Kč
Betanie	60 000 Kč
TJ Delfín	191 000 Kč
Stacionář Cesta	350 000 Kč
SK Babí-Náchod	62 000 Kč
Poradna pro rodinu	58 000 Kč

## Půjčky z fondu rozvoje bydlení města

● ZM schválilo rozdělení půjček z Fondu rozvoje bydlení města, uzavření smluv o poskytnutí těchto půjček s žadateli dle schváleného vzoru smlouvy a pravidel za podmínky předložení nezbytných podkladů do 16. července 2005. Celkem bylo rozděleno 1,4 mil. Kč.

● ZM dále schválilo doplnění v pravidlech města Náchoda č. 2 o vytvoření a využití účelových prostředků „Fondu rozvoje bydlení“ na území města Náchoda o výměnu oken.

## Deklarace o spolupráci obcí

● ZM schválilo Deklaraci o spolupráci obcí včetně dodatku.

Předmětem této deklarace je především spolupráce měst a obcí - Hronov, Náchod, Stárvok, Velké Poříčí, Vysoká Šrbská a Žďárky. Na polské straně se jedná o město Kudowa Zdrój. Hlavním cílem je růst konkurenceschopnosti příhraničního regionu a jeho stabilní hospodářský a ekonomický rozvoj opřený o přírodní hodnoty a podmínky regionu. Smyslem je potom posílení vyjednávací pozice jednotlivých obcí. Dodatek se týká spolupráce obcí v rámci projektu cyklostezek s názvem Masarykův okruh.

## Strategický plán rozvoje Náchodska

● ZM schválilo složení jednotlivých odborných pracovních skupin pro zpracování Strategického plánu rozvoje Náchodska.

## Návrh na rozdělení

### zlepšeného hospodářského výsledku PO

● ZM schválilo návrh na rozdělení zlepšeného hospodářského výsledku příspěvkových organizací za rok 2004 do fondu odměn, do rezervního fondu a odvod do rozpočtu zřizovatele (fond rezerv a rozvoje).

## Beránek Náchod, a. s.

● ZM schválilo upravený plán investic akciové společnosti Beránek Náchod na rok 2005, který bude krytý z již schválené investiční dotace ve výši 1 110 000 Kč. Úprava souvisí s průběžným upřesňováním nákladů na jednotlivé rekonstrukce a nutné úpravy.

● ZM schválilo Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace na kulturní činnost pro Beránek Náchod, a. s. Dodatek upravuje splátkový kalendář a výše jednotlivých měsíčních splátek poskytované dotace tak, jak si je vyzáduje provoz. Celková výše dotace se tímto nemění.

## Realizace projektu

### „Zklidnění ulice Pražské“

● ZM schválilo realizaci navrhovaného řešení za finanční spoluúčasti města Náchoda do částky 500 000 Kč za předpokladu získání dotace ze Státního fondu dopravní infrastruktury.

K tomuto účelu byla vypracována studie, která řeší bezpečnost účastníků silničního provozu (chodců) a tělesně postižených (vozičkářů) a zlepšení průjezdu vozidel Pražskou ulicí. Jedním z problémů, které tato studie řeší, je odbočení do ulice U Cihelny ve směru od Hradce Králové, změna počtu a umístění některých přechodů pro chodce, stažení dvou pruhů na výjezdu z Náchoda do jednoho nebo odbočení do ulice Bratří Čapků.

## TELEGRAFICKY:

● ZM vzalo na vědomí odstoupení MVDr. Josefa Bělobrádka z kontrolního výboru a novým členem zvolilo p. Kamila Babku. Na post předsedy i člena kontrolního výboru rezignoval p. Jan Birke a novým členem byl zvolen p. Roman Pokorný, který není členem zastupitelstva. Předsedou kontrolního výboru (musí být zastupitel) byl zvolen Mgr. Karel Petránek.

● ZM schválilo Dotaci a smlouvu o poskytnutí investiční dotace ve výši 900 tis. Kč Sportovnímu kuželkářskému klubu Náchod z rozpočtu města Náchoda na rok 2005. Dotace je určena na úhradu doplatku kupní ceny, který je vázán na dokončení instalace nových drah na kuželně.

## Rada města 4. 5. 2005

### Výběr zhotovitele

### komunikace ulice Tyršovy

● RM souhlasila s předloženým návrhem a uzavřením smlouvy o dílo na akci „Stavební úpravy komunikace ul. Tyršovy“ v Náchodě s firmou STRABAG, a. s., Hradec Králové.

V souvislosti se stavebními úpravami této ulice byla také vybrána firma TELKABEL ČR, která provede opravu veřejného osvětlení.

### Úprava veřejného osvětlení

#### - nasvětlení přechodů pro chodce

● RM schválila výsledek výběrového řízení na úpravu veřejného osvětlení v Náchodě - nasvětlení přechodů pro chodce. Úpravu provedou TECHNICKÉ SLUŽBY NÁCHOD, s. r. o.

Nasvětlení přechodů navazuje na několik realizovaných již na konci loňského roku. V letošním roce by měly být nasvíceny čtyři přechody v ulici Kostelecké, dva v ulici Plhovské, další přechod v Bartoňově ulici a přechod v ulici Českých Bratří u školy.

### Rekonstrukce

#### veřejného osvětlení města Náchoda

● RM schválila výsledek výběrového řízení na rekonstrukci veřejného osvětlení v ulicích Pražská a Českoskalická (1. etapa), kterou budou provádět TECHNICKÉ SLUŽBY NÁCHOD, s. r. o.

● RM schválila na základě výsledku výběrového řízení provedení rekonstrukce veřejného osvětlení v parku Děčka (3. etapa) firmou TECHNICKÉ SLUŽBY NÁCHOD, s. r. o.

## Rada města 10. 5. 2005

### Karlovo náměstí v Náchodě

● V souvislosti s plánovanou úpravou Karlova náměstí byla rada města seznámena s řešením Karlova náměstí, které vyšlo v roce 2000 z vítězného návrhu soutěže „Pěší zóna Náchod“. Do řešení budou zapracovány současné požadavky a návrhy.

### Výroční zpráva Městské knihovny, o. p. s.

● RM vzala na vědomí výroční zprávu

obecně prospěšné společnosti Městská knihovna, kterou předložila její ředitelka Mgr. Marie Sobotková.

Městská knihovna Náchod, o. p. s., jejímž zakladatelem je město Náchod, sídlí v památkově chráněném a bezbariérově přístupném domě na pěší zóně v centru Náchoda. Své služby poskytuje ve třech podlažích. V přízemí a mezipatře je oddělení pro dospělé, v 1. poschodí oddělení pro děti, ve 2. poschodí studovna s čítárnou a oddělení regionálních a informačních služeb. Knihovna je přístupná svým klientům 6 dnů v týdnu: v pondělí a v pátek od 9 do 17 hodin, v úterý, ve středu a ve čtvrtek od 10 do 18 hodin, v sobotu od 9 do 11 hodin.

#### Organizace provozu

#### mateřských škol v červenci a srpnu 2005

● RM souhlasila s navrženou organizací provozu mateřských škol v červenci a srpnu 2005.

V předcházejících letech byly všechny MŠ uzavřeny současně po dobu tří až čtyř týdnů. Z požadavků rodičů vyplynula potřeba umísťovat děti v době přerušování provozu jejich mateřské školy do mateřské školy jiné. Ve spolupráci ředitelky jednotlivých MŠ a odboru školství, kultury a sportu MěÚ je stanoven harmonogram postupného uzavírání mateřských škol během letních měsíců tak, aby vždy byla některá z nich otevřena.

#### Majetkoprávní úkony obce

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s panem Josefem Bartoněm-Doběním, vlastníkem pozemků potřebných v rámci akce „Cyklostezka Peklo“. Břemeno bude zřízeno na dobu, po kterou bude

po této komunikaci vedena značená turistická cesta pro cyklisty nebo pěší. Město Náchod uhradí veškeré náklady související s výstavbou cyklostezky, vypracováním geometrického plánu a zápisem věcného břemene do katastru nemovitostí.

● RM vzala na vědomí zprávu o stavu nemovitosti v Náchodě, Šafránice č. p. 447, kde jsou zdevastovány a velmi znečištěny sklepní a půdní prostory. Rada města uložila provést kontrolu technického stavu půdních prostor pro eventuelní opravy podkrovních bytů v lokalitách Šafránice a ul. Ruská.

#### Rekonstrukční práce ve školských zařízeních

● RM souhlasila s uzavřením smluv o dílo na tyto akce:

– Rekonstrukce elektroinstalace MŠ Vančurova v Náchodě s Petrem Vrátným, Náchod

– Oprava sociálních zařízení dívek v ZŠ Staré Město s firmou STAVOS Náchod, Jiří Fabián, s. r. o.

– Stavební úpravy kuchyně v MŠ Březinova s Martinem Hájkem, Náchod

– Oprava soc. zařízení v MŠ Komenského s firmou KERSON, Dobré u Dobrušky

– Zřízení betonové předstěny a odvodnění v ZŠ Staré Město s firmou ENTAZE, s. r. o., Náchod

– Zřízení betonové předstěny v ZŠ TGM s firmou ENTAZE, s. r. o., Náchod

#### Stavební úpravy

#### víceúčelového hřiště Plhov – II. etapa

● RM souhlasila s předloženým návrhem a uzavřením smlouvy o dílo na „Stavební úpravy víceúčelového hřiště Plhov v Náchodě, II. etapa“ s firmou STRABAG, a. s., Hradec Králové.

#### Komunikace ul. Za Tratí v Náchodě

● RM schválila pořadí předložených nabídek na zhotovení stavby „Komunikace ulice Za Tratí, Náchod“ a uzavření Smlouvy o dílo s uchazečem na 1. místě – M-SILNICE, a. s., Pardubice, odštěpný závod Trutnov.

#### Změna stanov společnosti

#### Pivovar Náchod, a. s.

● RM podle §190, odst. 1 obchodního zákoníku jménem města Náchoda jako jediného akcionáře akciové společnosti Pivovar Náchod, a. s., v působnosti valné hromady této společnosti schválila rozšíření předmětu činnosti a související změnu stanov Pivovaru Náchod, a. s. Jedná se o doplnění nových činností do předmětu podnikání, které souvisejí s provozem hotelu U Beránka.

● RM pověřila starostu ing. Oldřicha Čtvrtečku, aby jménem města Náchoda a rady města vykonal rozhodnutí rady města o změně stanov společnosti Pivovar Náchod, a. s., formou rozhodnutí jediného akcionáře společnosti Pivovar Náchod, a. s., o němž bude sepsán notářský zápis.

#### TELEGRAFICKY:

● RM schválila složení realizačního týmu pro projekty podávané do iniciativy společenství Interreg IIIA (ČR-Polsko). Jedná se o projekty cyklostezek (okruh T. G. Masaryka). Tým byl jmenován pro zajištění hladkého průběhu komplexního projektu na základě smlouvy o spolupráci obcí.

● RM vzala na vědomí zápis z jednání tělovýchovné komise ze dne 15. dubna 2005 a zápis z jednání kulturní komise ze dne 20. dubna 2005.

● RM souhlasila s příspěvkem 10 tis. Kč na charitativní akci „Den dobrých skutků a Muž roku“.

● RM schválila smlouvy o poskytnutí dotací sportovním organizacím z rozpočtu města Náchoda na rok 2005 do 50 tis. Kč.

## Rekonstrukce ulic Kladská, Broumovská

Jak jste jistě zaregistrovali, od 21. 5. probíhají stavební práce v ulicích Kladská a Broumovská v Náchodě. Termín jejich dokončení je předběžně stanoven na 16. 10. 2005.

#### Stavba je rozdělena do dvou úseků:

#### Kladská od Itálie po křižovatku kpt.

Jaroše. Tento úsek je uzavřen pro tranzitní dopravu včetně linkových autobusů. Jakmile bude oprava ukončena, úsek se otevře. Autobusová zastávka IDA je přemístěna na Polskou ulici. Do tohoto úseku je povolen vjezd vozidel na stavenišť omezeně obyvatelům nebo podnikatelům bydlicím nebo podnikajícím v tomto úseku, a to buď z jedné nebo z druhé strany – křižovatka ulice Kladská – Borská a kpt. Jaroše – Kladská po celou dobu. Vše bude značeno a dle potřeb stavby průběžně měněno.

Křižovatka kpt. Jaroše – Malé Poříčí, žel. most. Tento úsek je uzavřen pro veškerý provoz. Do 16. 7. 2005 bude umož-

něn průjezd autobusů pravidelné linkové dopravy. Od žel. mostu nebo z křižovatky kpt. Jaroše bude povolen omezený vjezd na stavenišť obyvatelům nebo podnikatelům bydlicím nebo podnikajícím v tomto úseku. Konec stavby je stanoven nejpozději 16. 10. 2005.

Pokud bude stavba ukončena dříve, dojde ihned k otevření úseků. Konkrétní podmínky uzavírek budou řešeny ve spolupráci s dodavatelem stavby a průběžně upřesňovány.

#### Objízdna trasa:

Pro nákladní tranzitní dopravu a osobní automobily:

Náchod – Červený Kostelec – Horní Kostelec – Zbečnick – Hronov

Pro pravidelnou linkovou autobusovou dopravu:

Náchod – Babí – Pavlišov – Slavíkov – Hronov

### Město Náchod prodá:

**Jugoslávská 1538 – volný byt 0+1,**  
I. kategorie, č. bytové jednotky  
1538/17 v VI. podlaží o výměře  
29,65 m<sup>2</sup> za vyvolávací cenu  
300.000 Kč.

Nabídky v uzavřené obálce označené  
v levém horním rohu nápisem:

„Výběrové řízení

– byt 1538/17 – neotvírat“

adresovat na MěÚ Náchod,

Odbor správy majetku.

Uzávěrka přihlášek

10. 6. 2005 ve 13.00 hodin.

Informace tel. 491 405 233,

491 405 237.

Prohlídka bytu možná

– 2. 6. a 9. 6. 2005,

vždy v 10.00 hodin.

**Zn. Nejvyšší a nejvýhodnější nabídce.**

## Kronika

### Narodili se v dubnu 2005

- |        |                  |
|--------|------------------|
| 1. 4.  | Thi Huong Mai Vu |
| 2. 4.  | Alena Krausová   |
| 7. 4.  | Daniel Doležal   |
| 11. 4. | Ondřej Holomek   |
| 13. 4. | Jakub Svatoš     |
| 15. 4. | Patrik Lehečka   |
| 22. 4. | Johana Klimešová |
| 26. 4. | Vojtěch Hušek    |
|        | Tomáš Kaválek    |
| 27. 4. | Adam Kareš       |

- |        |                    |
|--------|--------------------|
| 28. 4. | Nela Pražáková     |
| 29. 4. | Vratislav Klimeš   |
| 30. 4. | Veronika Holomková |

### Byli oddáni v dubnu 2005

- |        |                    |                            |
|--------|--------------------|----------------------------|
| 13. 4. | Erik Simon         | <i>Náchod</i>              |
|        | Kateřina Součková  | <i>Náchod</i>              |
| 29. 4. | Ladislav Brož      | <i>Červený Kostelec</i>    |
|        | Hana Benešová      | <i>Rtyně v Podkrkonoší</i> |
| 30. 4. | Oleg Lauda         | <i>Nahořany</i>            |
|        | Pavčina Tláškalová | <i>Černčice</i>            |

## Oblastní nemocnice Náchod

### Ortopedické oddělení informuje

#### Kdy implantovat totální endoprotézu kloubu?

Každá operace musí být výsledkem vzájemné dohody mezi pacientem a lékařem provádějícím operaci. Implantace totální endoprotézy kloubu je operace náročná s poměrně velkým počtem možných komplikací, proto musí být indikace této operace zodpovědná a uvážena.

Z pohledu pacienta by měly být obtíže takové intenzity, že je ochoten podstoupit tuto operaci. Jedná se především o intenzitu bolesti (zejména klidové a noční), omezení pohybu a mobility, zhoršení sebeobsluhy, výrazné snížení výkonnosti.

Lékař provádějící operaci musí přihlédnout i k rentgenologickému nálezu (rozklad kloubních povrchů, kontraktury, osové úchylny) a kontraindikacím (celkový interní stav, akutní infekce, onemocnění cév, alergie).

Při rozhodování lékaře je vhodné, aby byla dodržena váhová kritéria pacienta a musí přihlédnout i k věku pacienta.

Pro pacienta je mnohdy nalezení zkušeného a dobrého lékaře – operátora větší přínos než drahá endoprotéza.

*MUDr. R. Umlauf, primář*

### Interní oddělení je zapojeno do mezinárodního výzkumu

ON Náchod uzavřela smlouvu, jejímž předmětem je klinické hodnocení humánního léčiva. Jako centrum pro zkoušení nového léku před jeho zavedením do klinické praxe bylo vybráno Interní oddělení ON Náchod pod vedením doc. MUDr. Josefa Jandíka, CSc.

Každý nově objevený lék je podroben složitějšímu a přísně sledovanému procesu testování dříve, než se dostává do lékárny. U člověka se smí testovat nový lék až poté, co výrobce léku dlouhodobým zkoušením dokáže, že nový lék nemá závažné vedlejší nežádoucí účinky, které by mohly poškodit zdraví nemocného. Povolný lék nejdříve začnou užívat dobrovolníci s onemocněním, pro které je nový lék určen.

Léčba novým lékem probíhá ve vybraných nemocnicích po celém světě pod dohledem lékařů při pravidelných podrobných kontrolách nemocných v rámci tzv. lékových studií. Tyto studie mohou probíhat i několik let.

Nad průběhem studie dohlíží nezávislé komise odborníků v USA a dále lékové komise v každé zemi, jejíž nemocnice se na testování nového léku podílí. V ČR je to komise Státního ústavu pro kontrolu

léčiv. Prokáže-li studie, že lék je účinný a bezpečný, získá výrobce povolení k jeho prodeji do lékáren.

V současné době na interním oddělení Oblastní nemocnice Náchod probíhá mezinárodní studie, ve které je testován nově objevený lék určený pro léčbu nemocných s chronickým srdečním selháním. Vzhledem k počtu léčených pacientů tímto lékem je náchodské centrum největší v ČR.

Ještě v letošním roce se nemocnice zapojí do dalších studií, ve kterých budou testovány léky pro léčbu vysokého krevního tlaku a poruchy ledvin u nemocných s cukrovkou.

Zapojení interního oddělení Oblastní nemocnice Náchod do mezinárodních lékových studií je významnou poctou. Farmaceutické firmy totiž zadávají velmi drahé testování léků pouze vybraným nemocnicím ve světě, u kterých mají záruku, že testování nového léku proběhne podle nejpřísnějších mezinárodních norem.

Garantem studie je primář interního oddělení Oblastní nemocnice Náchod doc. MUDr. Josef Jandík, CSc.

*Ing. Josef Šimurda,  
ředitel ON Náchod, a. s.*

## Město Náchod

### vyhlašuje výběrové řízení na obsazení nájemního bytu

#### I.

##### Předmět nájmu

Bytová jednotka v domě č. p. 276, ul. Bartoňova – volný byt č. 8, 2+kk, I. kat., ve 2. nadzemním podlaží o výměře 42 m<sup>2</sup>.

#### II.

##### Podmínky nájmu

Přidělení bytu do nájmu bude uskutečněno uzavřením smlouvy o nájmu bytu na dobu 6 měsíců se závazkem platnosti smlouvy opakovaně prodlužovat, jestliže nájemce bude řádně plnit své povinnosti ze smlouvy vyplývající, za následujících podmínek:

Byt 276/8 – min. výše nájemného 50,13 Kč/m<sup>2</sup>, Smlouva o depozitu na byt 70.000 Kč

Do výběrového řízení se může přihlásit zájemce, který splňuje všechny následující podmínky:

1. není vlastníkem či většinovým spoluvlastníkem nemovitosti sloužící k trvalému bydlení
  2. není členem bytového družstva
  3. nemá žádné závazky vůči městu Náchod
  4. nebyl projednáván v přestupkovém řízení
  5. doloží schopnost platit nájemné
  6. uvede jména všech osob, které s ním budou sdílet společnou domácnost
- Podmínky č. 1 a 2 musí splňovat také manželka (manžel), podmínky č. 3 a 4 musí splňovat všichni členové společné domácnosti zájemce.

#### III.

##### Kritéria výběrového řízení a výběr nabídek

Základním kritériem pro posuzování nabídek je především výše nájemného a doložení schopnosti nájemné platit.

Výběrová komise je jmenována radou města Náchoda.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo odmítnout všechny nabídky, případně upřesnit podmínky výběrového řízení nebo výběrové řízení zrušit.

#### IV.

##### Termíny a lhůty výběrového řízení

Termín ukončení přihlášek do výběrového řízení: 5. 6. 2005.

Oznámení výsledku vybraným zájemcům: 15. 6. 2005.

#### V.

##### Doručení přihlášek

Přihlášku do výběrového řízení, obsahující náležitosti dle ust. II., je třeba doručit v uzavřené obálce v určeném termínu, na adresu Město Náchod, bytové oddělení. Obálku v levé horním rohu označit: Výběrové řízení – byt 276/8 – neotvírat.

## Pozvánka na koncert

ZUŠ J. Falty v Náchodě a Sdružení rodičů při ZUŠ zvou širokou veřejnost na závěrečný koncert dne 21. 6. 2005 od 17 hod. do divadla Dr. J. Čížka.

Koncert s názvem LETNÍ KARNEVAL pro Vás připravili žáci hudebního, tanečního a výtvarného oboru. Koncert je pořádán u příležitosti Dne hudby.

## Hra na akordeon

Dne 30. 3. 2005 proběhlo v Kostelci n. Orli. krajské kolo ve hře na akordeon. Vynikající výkon v tomto kole podal Zdeněk Horák, žák 7. ročníku, který se umístil na 1. místě s postupem do ústředního kola. Akordeonový soubor SAKO získal taktéž 1. místo. Jan Kašpar, žák 4. ročníku, přidal ještě místo třetí.

V ústředním kole, které se konalo ve dnech 6.-7. 5. 2005 v Teplicích, získal Zdeněk Horák ve velmi silné republikové konkurenci výborné 3. místo. Na tuto soutěž ho připravoval pan učitel Jaroslav Kubeček. Děkujeme oběma za reprezentaci školy a města Náchoda.

*Vedení ZUŠ J. Falty*

## MŠ Vančurova

Zveme všechny nejen bývalé kolegy a kolegyně, ale i absolventy na oslavu 65. výročí otevření MŠ ve Vančurově ulici v Náchodě v sobotu 11. 6. 2005 od 9.30 do 14.00 hod. Hned v úvodu nám Mgr. L. Baštecká řekne něco o historii naší MŠ, pak zhlédneme nově nastudovaný muzikál „Krtek a kalhotky“. Dále po občerstvení si každý může prohlédnout, co se na naší školce změnilo, a zavzpomínat na proběhlá léta. Na příjemné posezení vás zve Lenka Jiráková, ředitelka MŠ a kolektiv MŠ Vančurova.

### Srdečně Vás zveme Na Zahradní slavnost ZŠ Náchod, Komenského

1. 6. 2005 na školním pozemku

od 16.00 hod. prohlídka areálu  
16.30 hod. vystoupení žáků

občerstvení, možnost opékání  
výstava dětských prací:  
„Moje nejmilejší zvířátko“  
Vstupné dobrovolné,  
celkový výtěžek bude  
věnován na rozšíření  
a provoz naší  
přírodovědné stanice

## Žáci škol v celé EU jsou stejní...

Ve dnech 25. až 28. 4. 2005 hostilo naše město 62 holandských žáků a pět učitelů ze školy v Groningenu. Byli ubytováni v rodinách dětí ZŠ Plhov a ZŠ T. G. M., které se společně na této výměnné akci podílely.

Poděkování za zdařené setkání patří především rodičům a žákům obou škol. Za náročnou přípravu a organizaci projektu pak paní učitelce Mgr. R. Lokven-

cové a slečně učitelce S. Khomové. Program pobytu byl zaměřen na zprostředkování atmosféry našich škol a život v českých rodinách holandským návštěvníkům. Přes výrazné a někdy pro nás překvapivé rozdíly mezi českým a holandským školstvím, můžeme konstatovat, že žáci škol v celé EU jsou stejní... jen ty naše děti jsou hodnější.

*Roman Odvářka*

## ZŠ TGM má třídu pro jazykovou přípravu

Krajský úřad Královéhradeckého kraje zřizuje podle „školského zákona“ třídu pro jazykovou přípravu. Ty jsou určeny pro žáky, kteří jsou dětmi osob se státní příslušností jiného členského státu Evropské unie a dlouhodobě zde pobývají. Pokud tyto osoby na území České republiky pracují, podnikají, studují nebo získali právo k pobytu z jiného důvodu, plní je-

jich děti povinnou školní docházku v naší zemi.

Celkem je těchto škol v našem kraji zřízeno šest, v Náchodě mezi ně patří ZŠ T. G. Masaryka.

*Kontakt: tel. 491 428 609,  
e-mail: zstgm\_na@iol.cz,  
ředitel Mgr. Roman Odvářka*

## Zasad' si svůj strom!

Ve středu 11. května 2005 proběhla na ZŠ TGM zajímavá akce, která byla vyvrcholením mnoha hodin příprav v předchozích týdnech. Po škole se nejprve objevily letáčky s pozvánkou na sázení dřevin u budovy školy a pak, v den „D“, se několik desítek dětí a dospělých pustilo do práce. Lopat, motyk a rýčů bylo dostatek a na každou dvojici zbyla alespoň jedna rostlina.

Přišli mezi nás i významní hosté, kteří neváhali a také si zasadili „svůj strom“. Byli to např. zástupci města Náchod – starosta ing. Oldřich Čtvrtečka a místostarostka ing. Pavla Maršíková (jimi zasažený pěnišník bude určitě ozdobou našeho parku) a ing. Jiří Rudolf, ředitel Prádelny a čistíren Náchod, a. s., který se žáky VI. A a paní Pšeničkovou zasadili nádherný sácholán. Mezi vysazené rostliny dále patřily zlatice, jasmíny, jalovce, mochny, skalníky, dřín, tisy a líska.

Každá rostlina bude opatřena informační tabulkou se svým českým a latinským jménem, původem a také bude opatřena informací, kdo a kdy ji sázel. Tento den vlastně vzniknul první zárodek miniarboreta, které bychom chtěli postupně u naší školy vybudovat. Bude přístupné široké veřejnosti a povede jím naučná stezka, která bude informovat návštěvníky o stavu životního prostředí v Náchodě a dalších zajímavostech ze světa živočichů a rostlin. Součástí miniarboreta by měl být i altán využívaný jak školou k výuce v přírodě, tak veřejností.

Chtěli bychom touto cestou poděkovat městu Náchod za dotaci, které poskytlo

na úpravy a nákup rostlin a všem, kteří se zúčastnili brigád – tj. žákům VI. B, VI. A, ing. J. Rudolfovi a řediteli TS Náchod ing. Maršíkovi a panu Michelčíkovi, který nám pomáhal vybrat ty správné rostliny.

Doufáme, že budeme moci pokračovat zase na podzim a že nám v tom pomůžete třeba i Vy! Těšíme se a všechny zájemce, kteří se nějakým způsobem chtějí zúčastnit výstavby miniarboreta u ZŠ TGM v Náchodě (osobně nebo finančním darem) prosíme, aby se přihlásili přímo ve škole. Děkujeme.

*Ivana Šárová  
a děti z ekologického kroužku:  
Jana Gelliiová, Tomáš Doležal,  
Kristýna Miščuková, Kristýna Pauličková,  
Káťa Žibřidová, Hana Zadovenko,  
Kristýna Císařová, Šárka Rezková,  
Andrea Doležalová, Petra Zítková,  
Viktor Zerzán, David Štěpán,  
Hanka Weisssová, Martina Vargová,  
Aneta Ravingerová*



## Končí 79. koncertní sezóna Komorní hudby Náchod

Koncertem Komorního orchestru Slávy Vorlové v Městském divadle Dr. Josefa Čížka byl 25. května zahájen 35. ročník festivalu komorních sdružení Camera nova Náchod. Také závěrečný koncert festivalu se uskuteční v Městském divadle v Náchodě. Vystoupí na něm pěvecký sbor vysokoškolských studentů z USA Citrus College.

Koncertu tohoto pěveckého tělesa předchází vynikající pověst. Během téměř čtyřicetiletého trvání pod vedením Ben D. Bollingera dosáhl sbor řady uměleckých úspěchů na americkém kontinentě, ale i v Japonsku, Dánsku, Norsku, Petrohradě. Bylo by proto škoda, aby si náchodské publikum nechalo tak vynikající koncert mladých pěvců ujít.

Závěrečný koncert festivalu je i posledním koncertem 79. koncertní sezony Komorní hudby Náchod. Věříme, že i příští sezóna upoutá pozornost milovníků vážné hudby, a že již v září se opět sejdeme na zahajovacím koncertě, na kterém vystoupí polský komorní soubor z Wroclawi Cantores. Následovat bude varhanní koncert známého varhaníka Václava Uhlíře se sólovou trubkou, po letech opět dětský pěvecký sbor Severáček z Liberce, koncert Filharmonie Hradec Králové se sólistou Janem Páleníčkem, recitál vy-

kající pěvkyně Gabriely Pechmannové, světově uznávaného houslisty Františka Novotného, profesora JAMU, kvarteta Tnutí ensemble, v němž houslový part přebírá hoboje, koncert brněnského Tria Bel Canto a pochopitelně v abonentním cyklu se s novým programem v době adventní a v závěru sezony představí Komorní orchestr Slávy Vorlové s dirigentem Jindřichem Roubíčkem, který si ke spolupráci zve vždy některého profesionálního umělce.

Náchod stále patří mezi několik málo venkovských měst, která navazující na dlouholetou tradici si stále udržují pověst Mekky umělců klasické hudby, ve které se vedle krásného prostředí nachází pozoruhodným obecním.

Rád využívám příležitosti a děkuji všem abonentům a návštěvníkům koncertů za jejich zájem a přízeň, městskému úřadu za pochopení a hmotnou podporu, kterou po řadu let nacházíme i u Atelieru Tsunami a Nadace Český hudební fond a za květiny pro umělce z květinářství paní Ivy Cvetanové, jejíž dědeček MUDr. Josef Heiser stál spolu s profesorem Jahnem u zrodu Komorní hudby Náchod.

*Ing. Josef Bradna,  
předseda výboru Komorní hudby*

## Muzeum KAHAN III zahajuje sezonu 2005

Muzeum KAHAN III vzniklo již v loňském roce, kdy bylo poprvé otevřeno pro veřejnost. Jedná se o objekt z linie těžkého opevnění z let 1935–1938, který byl v sedmdesátých letech minulého století vybrán na další použití. Objekt si vybrala tehdejší Státní Tajná Bezpečnost pro vytvoření utajovaného pracoviště ukrytého v lesích mezi obcemi Dobrošov – Česká Čermná, na trase Náchod – Nový Hrádek. Objekt prošel mnoha úpravami, především stavebními. K původnímu objektu byla přistavena ještě další část určená pro strojnou dieselaagregátů o výkonu 3x 140 kW a také obrovské nádrže na palivo. Přestavba probíhala několik let, byla nainstalována i některá zařízení, ale bohužel ne všechna – vzhledem k politické situaci...

Po roce 1990 byl objekt opuštěn, některá zařízení odvezena, jiná zůstala, objekt byl uzavřen a pečlivě hlídán. Až v roce 2003 požádali členové Klubu československého opevnění z let 1935–38 Montace Ministerstvo vnitra ČR a Policii ČR o pronájem a možnost vybudovat muzeum, kde by bylo možné zhlédnout dílo monumentální velikosti. To se podařilo, a proto



v loňském roce mohla veřejnost poprvé navštívit muzeum KAHAN III. Pro letošní návštěvníky jsou připraveny zdokonalené expozice k tématům výstavby opevnění, trojrozměrné exponáty, výstavy uniforem od roku 1935 až do osmdesátých let 20. století a stávající zařízení – většiny provozuschopných.

Otevřeno je od začátku května do konce září a to o sobotách a nedělích od 10 do 16 hodin. Aktuální informace je možné získat na tel.:

+420 605 571 575, +420 776 211 991, +420 736 712 243 a také na internetové stránce: [www.kahan3.wz.cz](http://www.kahan3.wz.cz)

Srdečně zveme a těšíme se na Vaši návštěvu.  
*Kateřina Dršková*

## Červnová výročí

Na 12. 6. připadají 65. narozeniny rodáka, výtvarníka **Josefa Hermocha**, s jehož pracemi se můžeme seznámit v galerii. Sedmdesáti let se 3. 6. dožívá skladatel a dirigent **Václav Hybš** z polické muzikantské rodiny. Pravidelně u nás se svým orchestrem hostuje při vánočních koncertech. Stejně starý byl další hudebník a výborný zpěvák, učitel **Milan Fröhlich**. Narodil se 12. 6. 1935. Nedožitě 75. narozeniny spisovatele **Pavla Gryma** připadají na 9. 6. Dne 7. 6. se dožívá 55 let vydavatel spisů Josefa Škvoreckého, nakladatel **Ivo Železný**. Vydal i „náchodskou knížku“ *Swing na malém městě*.

Před 150 lety (5. 6. 1855) se v Polici narodil významný violoncellista **Hanuš Wihan**. Hrál u nás např. v roce 1892 spolu s Antonínem Dvořákem a Ferdinandem Lachnerem. Dne 17. 6. 1880 se narodil **Antonín Krtička – Polický**, knihkupec, vypravěč a vydavatel pověstí z našeho kraje. Před sto lety, 12. 6. 1905 zemřel historik **Wacław Wladiwoj Tomek**, autor četných historických prací. Neuznal pravopisnou úpravu, která zavedla psaní *v* místo *w*, vyslovovaného *ou* místo dotud psaného *au* a až do své smrti psal „postaru“.

Před 700 lety, 21. 6. 1305, zemřel předposlední přemyslovský panovník, král **Václav II.**, který se dostal mezi stovku největších Čechů. Dožil se pouhých 34 let, ale podle Palackého „mnozí považovali ho již za starce“. Dne 18. 6. 1815 byla poražena v **bitvě u Waterloo** Napoleonova armáda a tím definitivně skončily napoleonské války.

Před 110 lety se konala v Praze slavná **Národopisná výstava**, na níž byly vystaveny i památky lidové kultury z našeho kraje. Začátkem června tam byl společný koncert českého pěvectva, jehož se patrně zúčastnili i někteří zpěváci z našeho regionu. Necelý měsíc po smrti hudebního skladatele **Josefa Suka** uskutečnila 25. 6. 1935 Náchodská filharmonie, pěvecký sbor Hron a Komorní hudba Sukův večer, koncert z jeho skladeb. Dne 23. 6. 1965 provedli náchoďští hudebníci a zpěváci u koncertu ze soudobé české hudby mj. Otvírání studánek Bohuslava Martinů.

Nakonec připomeňme ještě dvě výročí. Dne 27. 6. 1950 byli po vykonstruovaném procesu popraveni **dr. Milada Horáková a Závěš Kalandra**, významné osobnosti našich dějin. Ve dnech 8. a 9. 6. 1990 jsme se dočkali po dlouhých desetiletích opět **svobodných parlamentních voleb**. (AF)

## Část 6 – Ulice jako ukazatel směru

Pojmenování ulic města podle jiných sídlišť a lokalit, do nichž ta která ulice vede a k nimž směřuje, je zcela přirozené, běžné a jedno z nejstarších. Najdeme je ve všech městech a nejinak tomu je i v Náchodě. Ostatně dokladem tohoto přirozeného trendu jsou i názvy bývalých městských předměstí nebo městských bran – Krajská neboli Hradecká brána na jihozápadní straně města a protilehlá Horská nebo také Polická brána na severovýchodní straně.

Usnesením obecního zastupitelstva z 12. 7. 1881 bylo rozhodnuto vytyčit „od rohu domu čp. 18 až k čp. 30 a od čp. 36 nazpět až k čp. 53 Horského předměstí“ novou ulicí a pojmenovat ji podle směru, kterým vede, Slezská. Dnes ulice tohoto jména v Náchodě není, stala se ulicí Palackého. Mnohem složitější je to však s ulicí Pražskou. Původní Pražská ulice vznikla rovněž v roce 1881 a byla vytyčena takto: „Od čp. 48 k čp. 53 a od čp. 56 k čp. 85 Krajského předměstí, v níž také čísla katastru Náchodského při obci Starém Městě a samota Rozkoš zahrnuty jsou.“ V ulici stávala zemědělská usedlost a vedle ní hostinec „U maršála Radeckého“, který později změnil jméno na „Sokolovna“. Dům totiž v roce 1895 koupili náhodští Sokolové a na přilehlé velké zahradě konávali svá letní cvičení. V nároží do dnešní Poděbradovy ulice stály tři dřevěné chalupy a protější stranu ulice uzavíral městský chudobinec. S tělocvičnou jednotou Sokol souvisí i další osud ulice. Hostinec „Sokolovna“ a vedlejší řadový dům ustoupily v letech 1928–1930 výstavbě nové moderní sokolovny podle návrhu Ladislava Machoně a architekta Milana Babušky. Ulice pak byla přejmenována podle Miroslava Tyrše, zakladatele Sokola. Je dnes hlavní výpadovou ulicí z náměstí směrem k západu a končí před železničním mostem u ulice Vínohrady. Dnešní Pražská ulice, lidově nazývaná „dálnicí“, začíná u Bartoňovy přádelny ve Starém Městě a je vlastně trasou silnice E 67. Hlavní silnice č. 33 ještě po roce 1945 stále procházela historickým centrem města ulicí Tyršovou přes náměstí a dále ulicí Kamenice. Ačkoli byla upravována, zdaleka nepostačovala narůstající automobilové a zejména nákladní dopravě a rovněž střed města trpěl. Náchodský MNV se rozhodl situaci radikálně vyřešit přeložkou, která byla budována v letech 1947–1950

na úseku od staroměstské přádelny až k železničnímu nádraží. Uvažovalo se také o vhodnějším přeložení železnice, která město rozdělovala, pro nadměrnou náročnost projektu však k realizaci nedošlo. V 60. letech po celé délce místní „dálnice“ postupně vyrůstalo první náhodské sídliště. Jako první byly roku 1961 dokončeny domy, do nichž se stěhovali obyvatelé demolované Prádnické ulice a vagonové kolonie na Plhově. Název této nové ulice má také svoji historii. Po původním pojmenování Pražská, přijala jméno generála Svobody, pak Leningradská, nyní je od roku 1990 znovu Pražská.

Kladská ulice je velmi dlouhá a je výpadovkou do bývalého Kladska. Prochází pod Kašparákem, protíná Běloves a za železničním přejezdem nedaleko státní hranice se napojuje na ulici Polskou, která směřuje k hraničnímu přechodu. Na rozcestí k Hronovu přejímá Kladská ulice ve směru na Hronov název Broumovská, tedy jméno ulice, která sem přichází z Babí. Po druhé světové válce byla část Kladské ulice od křižovatky u Itálie po Kašparák přejmenována na ulici Zajončkovského, v roce 1990 jí byl vrácen původní název. Krkonošská ulice je název pro náhodskou část silnice na Kramolnu, která byla vybudována na rozmezí 20. a 30. let 20. století v rámci nouzových prací v době hospodářské krize a nezaměstnanosti. Pro četné zatáčky, jimiž překonávala svažité terén, měla v Náchodě přezdívku „Vrtákov“. Českoskalická ulice, navazující na třídu Komenského, sledovala trasu staré silnice do České Skalice. Odkloněním nové trasy však došlo ke změně a část ulice od Rybárny po rozcestí k Novému Městu již názvu nevyhovovala. Na návrh obyvatel byla v roce 1991 tato část ulice přejmenována na Dobenínskou, protože skutečně směřuje k dobenínskému bojišti z roku 1866 a ke známému kostelu sv. Václava. Jak ukazuje jméno Kostelecké ulice, jedná se o komunikaci vedoucí do Červeného Kostelce. Je hlavní komunikací nové zástavby na Plhově a katastr obce Náchod opouští u Podborního rybníka. Dalo by se mluvit ještě o ulicích Dobrošovská (z r. 1915), Běloveská (z r. 1927), Pavlišovská, Václavická nebo i o ulicích Pekelská nebo Pod Lipím. Zde však již nemám místo, takže je, nebo i některé další, objevujte sami.

*Mgr. Lydia Baštecká*



*Pražská, dnes Tyršova ulice na počátku 20. století.*



*Dnešní pohled do Tyršovy ulice.*

## Ohňostroj trochu jinak...

Obyvatelé Náchoda si zvykli, že tradičním vyvrcholením májových oslav je každoročně 7. května velkolepý ohňostroj odpalovaný z hradeb místního zámku. Ohňostroj je oslavou ukončení II. světové války a již po osmé také závěrečnou akcí festivalu studentské tvořivosti Náchodská prima sezóna. Málokdo z přihlízejících diváků zaplňujících Masarykovo náměstí však tuší, co obnáší zajištění klidného průběhu celé akce. Každý jistě předpokládá, že v areálu náchodského zámku jsou hasiči, na náměstí záchranka a pořadatelé. Ale věděli jste, že k zásahu jsou připraveni dobrovolní hasiči z celého okolí?

V letošním roce se akce na zámku zúčastnilo celkem 11 hasičských družstev o celkovém počtu 62 hasičů. Koordinaci všech družstev měl na starosti velitel dobrovolných hasičů města Náchoda František Šimek. Ten také se svými kolegy zajišťuje bezpečnost zámku již od rána, kdy firma, která realizuje ohňostroj, navází a umísťuje materiál v areálu zámku, který je zabezpečen a uzavřen návštěvníkům. Letošní zajímavé efekty byly instalovány a vystřelovány i ze zámeckého kopce. Mezi 20. a 21. hodinou najíždějí i ostatní sbory, které zaujmají předem určené pozice. Pak už může začít samotná akce. Stačí jen dobře zkoordinovat



zhasnutí náměstí, spuštění doprovodné hudby s naprogramováním počítače a zahájit odpalování, které je dopodrobna zajištěno smlouvou o provedení ohňostroje mezi městem a náchodskou firmou, která ohňostroj pravidelně zajišťuje.

Letošní chladné a vlhké počasí divákům moc nepřálo, ale ve vztahu k požárům se letošní počasí jeví jako výhoda pro hasiče. Nic nemůže být podceněno, ani ponecháno náhodě, proto jsou všude rozmístěni dobrovolní hasiči. Na půdě dokonce v ochranných oblecích a dýchacích přístrojích, aby byli co nejbližší jakémukoliv náznaku nebezpečí a mohli předcházet vzniku požáru.

Vše je pečlivě sledováno, několikrát provedena kontrola tak, aby mohl být objekt předán. Jsou sbaleny hadice, veškerý hasičský i pyrotechnický materiál a vydán rozkaz k odjezdu. Sbory se začínají rozjíždět domů po 23. hodině. Pak už si mohou všichni konečně oddychnout, že se nic nestalo. Jenom ještě musí rozvěsit na sušák mokré hadice, doplnit vozidla potřebným materiálem, zkontrolovat, zda je vše na svém místě a připraveno k případnému výjezdu.

Až se příště zase budete dívat na tu velkolepou podívanou, vzpomeňte si i na partu dobrovolných hasičů, kteří ohňostroj nikdy neuvidí v celé kráse, ale kteří se bez nároku na odměnu zasloužili o to, abyste ho každoročně mohli nerušeně sledovat.

*Odbor školství, kultury a sportu  
MěÚ Náchod*

## Výměna občanských průkazů

Vážení občané, dovoluujeme si Vás upozornit, že dne **31. prosince 2005** končí platnost občanských průkazů vydaných do 31. prosince 1994 (jedná se o občanské průkazy typu knížka a vyznačenou platností „bez omezení“ nebo „platnost prodloužena bez omezení“, dále občanské průkazy typu karta vydané od 1. května 1993 do 31. prosince 1994, ve kterých je rovněž vyznačena doba platnosti „bez omezení“).

**Žádost o vydání občanského průkazu je třeba vzhledem k výrobním lhůtám podat nejpozději do 30. listopadu 2005. Doporučujeme zažádat co nejdříve.**

Podat řádně vyplněnou žádost o vydání nového občanského průkazu můžete na kterémkoliv matričním úřadě nebo přímo na pracovišti Městského úřadu v Náchodě, ulice Němcové 2020 (vedle polikliniky). Úřední hodiny pondělí a středa od 8.00–17.00 hodin.

K žádosti musíte doložit starý občanský průkaz, jednu fotografii ze současné doby, a v případě jakékoliv změny oproti stávajícímu občanskému průkazu jste povinen doložit originál dokladu týkající se této změny (např. změna stavu – oddací list, úmrtní list, změna jména nebo

příjmení – rodný list). Žádost nesmí být přeložena a musí být podepsána žadatelem (nejlépe černým popisovačem). Doporučujeme podepsat až před pracovními občanských průkazů při podání žádosti. Podpis vyjadřuje jméno a příjmení nebo pouze příjmení. **Nepřípustné jsou zkratky jmen a titulu.**

VZOR: Josef Novák, nebo Novák, nebo Novák Josef

V případě, že jste imobilní nebo s omezenou pohyblivostí, může řádně vyplněnou žádost o vydání nového občanského průkazu za Vás podat pověřená osoba, na kterémkoliv matričním úřadě nebo přímo na Městském úřadě Náchod, pracoviště Němcové 2020. Co se týká předání nového občanského průkazu, kde je občan povinen převzít tento osobně, je možné se domluvit na způsobu převzetí přímo s pracovníci Městského úřadu v Náchodě.

**V případě jakýchkoli nejasností se můžete dotázat přímo na telefonních číslech Městského úřadu v Náchodě, oddělení občanských průkazů 491 405 159 nebo 491 405 160.**

*Hana Rothová,  
vedoucí odboru správního*

## Strategický plán

Strategický plán rozvoje Náchodska je společný rozvojový dokument města Náchoda a obcí Borová, Česká Čermná, Dolní Radechová, Kramolna a Vysokov.

Analytická část, zpracovaná Centrem evropského projektování, příspěvkovou organizací Královéhradeckého kraje, je přístupná na webových stránkách města [www.mestonachod.cz/plan/](http://www.mestonachod.cz/plan/).

Na základě analytických podkladů byly v této etapě definovány následující čtyři prioritní oblasti: doprava a infrastruktura, ekonomika a průmysl, cestovní ruch a česko-polská spolupráce a občanská vybavenost a služby.

Na přelomu dubna a května proběhla jednání odborných pracovních skupin, navržených radou města s konzultanty Centra evropského projektování. U jednotlivých priorit byly řešeny konkrétní SWOT analýzy (silné a slabé stránky regionu, příležitosti a hrozby pro dané území) a navrhovány specifické cíle rozvoje.

Výsledný materiál bude po odsouhlasení zastupitelstvy zúčastněných obcí zpřístupněn veřejnosti na webových stránkách města.

*Odbor územního plánování  
a regionálního rozvoje MěÚ Náchod*

# Ohlédnutí za Náchodskou prima sezónou

*8. ročník je za námi a my jsme se zeptali prezidenta festivalu pana Miloslava Čermáka, co přinesl letošní ročník nového, v čem ho překvapil, jaké jsou jeho dojmy...?*

Nejprve se musím zmínit o neustále stoupající úrovni všech disciplín soutěžních oborů festivalu, čímž tlumočím názor lektorů a porotců. Pro pořadatele je důležitý velký zájem ze strany studentů. Stále narůstá počet těch, kteří v Náchodě zůstávají na celý týden a snaží se zhlédnout maximum divadel, navštívit všechny koncerty a poučit se díky široké nabídce odborných seminářů. Dostali jsme velmi oceňující ohlasy na takto koncipovaný program, jak od studentů, tak od pedagogů, kteří je sem do Náchoda provázeli...

*A co jazzová část? Je všeobecně známo, že k jazzu máte velmi blízko...*

Mě osobně velmi potěšil zájem veřejnosti o jazzové koncerty - byl obrovský! Letos se změnila dramaturgie této části. Jazz-funkový koncert se odehrával k velké potěše mladého publika částečně v sále restaurace U Jiřího z Poděbrad (Vatikán), zatímco klasický jazz zůstal ozdobou Beránku - zněl ve velkém i v přednáškovém sále divadla a také v kavárně.

Jsem moc rád, že se na Prima sezóně opět objevil mladý náchodský jazz. Podařilo se doslova „vyhecovat“ žáky a učitele ZUŠ J. Falty v Náchodě, takže vznikl velký orchestr FA band. Pilně cvičili a jejich vystoupení na festivalu bylo vydařené a mělo velký úspěch u posluchačů.

*Co byste mohl říci ve zkratce k organizaci, Vaše dojmy...*

Potvrzuje se nám náš záměr nechávat co největší prostor mladým umělcům, jejich snahu a výkony případně pouze „kořenit“, ale to podstatné nechat na nich. V případě divadelní přehlídky jsou studenti také motivováni, na konci jejich snažení je nečeká pouze diplom, ale ti nejlepší se mohou se svým divadelním vystoupením zúčastnit Jiráskova Hronova. V letošním roce se to podařilo divadelnímu souboru z dalekého Děčína.

Velice příjemným zážitkem se stává vernisáž výtvarných prací Náchodské prima sezóny. Ostatně popis kvalitních zážitků z bohatého programu by se ani do Zpravodaje nevešel.



*A na závěr?*

Musím říci, že se povedlo slavnostní vyhlášení výsledků festivalu, bylo krátké, mělo to spád a vtip... k tomu již není třeba cokoli dodávat.

Veliké poděkování patří sponzorům, kterých stále přibývá. Dokonce se sami přihlásí a chtějí festival sponzorovat, aniž by byli osloveni, to je prostě úžasné!

Bohužel není místo je zde všechny vyjmenovat, určitě jste se mohli s jejich názvy a logy setkat na plakátech, které již tradičně v prvním májovém týdnu doslova zaplavují Náchod.

Festival by se zcela určitě neobešel ani bez stálé podpory náchodského zastupitelstva.

Myšlenka festivalu, se kterou přišel pan doktor Suchý (což by se nestalo nebýt pana Josefa Škvoreckého a jeho díla), se ukazuje jako vynikající nápad, protože festival se neustále rozvíjí, je o něj zájem a má dokonce své děti (republiková předkola).

Realizace tohoto nápadu vyžaduje neskutečně rozsáhlou činnost organizačního štábu a dobrovolníků v čele s ředitelkou festivalu ing. Ludmilou Pohankovou a jejich kolegů z Děčína. Rovněž se neobejde bez obětavé práce techniků a pracovníků přibližně 15 spolupracujících organizací. Těm všem patří veliký dík...

*Z dopisu pana Škvoreckého...*

*Milí přátelé Lído Pohanková, Petro Němcová a Mílo Čermáku, ze srdce děkuju za potěšující zprávu o Náchodské prima sezóně. Udělala mi opravdu velikou radost. Měl jsem strach, že po smrti Jarky Suchého zájem o NPS rychle ochabne, ale díky vám a vašim spolupracovníkům se tak nestalo. Zejména mě potěšilo, že jazz na Náchodsku pořád žije a že na mě ani ti nejmladší účastníci ještě zcela nezapomněli. Přeju vám do dalších let stejný, ne-li větší úspěch s tímhle krásným náchodským festivalem.*

*Pozdrav vám všem,  
váš Josef Škvorecký!*





## Dovolená s Primátorem

S příchodem letní sezóny a „nutností“ dodržovat pitný režim i během dovolených, si naše příznivce dovoluujeme upozornit na možnost nákupu plného sortimentu našich výrobků a to jak limonád, které v současnosti pod značkou PRIMÁTOR® Limo produkujeme v šesti příchutích (původní nabídka: citron, cola, malina, oranž a tonic byla nedávno rozšířena o limonádu s příchutí hroznového vína s názvem Primátor Hrozno), tak i piva (řada 9 druhů, kterou nedisponuje žádný jiný český pivovar, si opravdu troufá oslovit každého zákazníka a porazit každou žízeň – tato myšlenka se mimochodem stala i neoficiálním mottem letošní letní reklamní kampaně pivovaru).

Pro svoji skladnost a nízkou hmotnost Světlého ležáku Premium v 0,5 l plechovkách (bez nutnosti vracet obal) se třeba tento obal přímo nabízí k využití například na cestě na letní dovolenou (samotné plechovkové pivo slaví právě letos 70. narozeniny – poprvé bylo uvedeno v roce 1935 do prodeje v USA). Pokud již jsme u dovolených – k účelnému transportu našeho moku je možné plně využít i naši loňskou novinku – multipack na 10 lahví Primátoru Premium. Kompletní sortiment pivovaru včetně široké palety dárkových balení lze pak zakoupit i v naší pivovarské prodejně (Dobrošovská 130), kde můžete pořídit i různé reklamní předměty a sklenice (provozní doba

prodejn: pracovní den 9–17 hod., sobota 8–12 hod). Je zde i možnost si po předchozí dohodě zajistit i pivo sudové (15, 30 a 50 lt KEG sudy) a ruční pípu pro zpestření Vaší dovolené, oslavy či zahradní party.

Již zmíněných 70 let uplyne letos také od doby, kdy se začala v tehdejší Obecním pivovaru Náchod používat chráněná značka Náchodský Primátor (v souvislosti s výrobou tmavého piva) – předchůdce současné známky PRIMÁTOR. U příležitosti tohoto výročí přichází pivovar s letošní novou možností seznámení se s naším pivem a vlastním pivovarem. Pivovar, jak většina z Vás ví, nabízí organizovaným skupinám návštěvníků možnost exkurzí do moderních výrobních prostor, kde se dozví vše podstatné o historii a produkci piva. Prohlídka s podrobným výkladem může být zakončena oblíbenou ochutnávkou piva a posezením v originální atmosféře stylového vagonu z první republiky. Čerstvou novinkou je však skutečnost, že přímo v areálu pivovaru je nyní pro tyto speciální účely v provozu i moderní návštěvnické centrum (restaurace) s kapacitou 120 míst. Centrum je možné využívat i pro firemní akce či posezení s obchodními partnery a stává se i součástí běžné nabídky Hotelu U Beránka, kterého je pivovar v současnosti provozovatelem. (FM)

## Jan Tomeš

Jan Tomeš alias Tommy. To je další mladý náchodský kouzelník. Jako dítě rád sledoval v televizi nejrůznější vystoupení světoznámých kouzelníků. V deseti letech se přihlásil do kouzelnického kroužku k panu Holečkovi, kde se také naučil svá první kouzla. Postupem času mu kouzlení zaplňovalo víc a víc času, až se z něj stal koníček, kterému obětuje prakticky všechno. V roce 1999 se zúčastnil své první soutěžení přehlídky kouzelníků v Jaroměři. Na této soutěži zjistil, jaká je úroveň dalších českých kouzelníků a začal na sobě pracovat ještě více. Na dalších soutěžích si ho všiml pardubický kouzelník Julius Nemeš. Začal s ním spolupracovat na tvorbě vystoupení. (Námaha stála za to.) Výsledky této práce se brzy projeví a v soutěžích se začal umisťovat na předních místech. Honza se účastní nejrůznějších soutěží u nás i v zahraničí. Přesto, podle svých slov, kouzlí hlavně pro diváky a ne pro porotu. Velkou zkušeností, kterou mu přineslo vítězství na soutěži v Berlíně, bylo angažmá v tamním varieté.

Honza navštěvoval evangelickou akademii, kde minulý rok úspěšně odmaturoval a nyní zakončuje jednoletý kurz na jazykové škole v Náchodě. Přestože by se



kouzlením chtěl žít a mít vlastní show, ví že tato branže je velmi vrtkavá, a tak se chystá na další studia. Hlásí se na speciální pedagogiku a na školu se zdravotním zaměřením. Zbytek volného času věnuje své přítelkyni a autu. Když ale vezmeme v potaz, že autem se dopravuje na svá vystoupení a s jeho slečnou coby asistentkou už určitě nacvičuje nějakou iluzi, tak jsme zpátky u kouzel.

Vždy, když nacvičí nový trik, prvním publikem jsou jeho rodiče, kteří mu pomáhají svou kritikou. Spolu s již zmiňovaným panem Nemešem vlastně tvoří realizační tým. V současné době tvoří zcela nové číslo, se kterým se Tommy bude pokoušet získat vítězství na Mistrovství ČR v moderní magii, které proběhne na podzim v Brně. Některá kouzla si sám vymýšlí a vyrábí. Jedním z jeho patentů je vytahování šátku skrze nafouknutý balonek. Jeho nejoblíbenějším kouzlem je však objevování hrudiček. K jeho největším kouzelnickým vzorům nepochybně patří David Copperfield. Proto si nenechal ujít ani jeho nedávnou návštěvu naší republiky. Po jeho pražském vystoupení měl Honza dokonce to štěstí se s ním v zákulisí setkat. Bylo to setkání, na které se nezapomíná a které mu na dlouhou dobu dodá ještě více energie pro jeho kouzla.

*Martin Langr, Miroslav Cvrček*

## Fotbal si vede dobře

Třetí místo v tabulce České fotbalové ligy a největší počet vstřelených gólů, taková byla bilance FK Náchod-Deštné před uzávěrkou vydání časopisu. Náchodský fotbal patří ke sportovním klubům, podporovaným jednou z nejrychleji rostoucích firem v regionu, společností Saar Gummi Czech, s. r. o., z Červeného Kostelce. Příspěvky, adresované klubu prostřednictvím

města Náchod, směřují zejména do podpory mládežnického fotbalu. Klub má 11 mládežnických družstev, starší dorost letos postupuje z krajského přeboru do divize a starší žáci A mají šanci postoupit do žakovské ligy.

„Sponzorování fotbalu podobně jako házené nebo hokeje, ať již v Náchodě, Červeném Kostelci nebo Hronově, je výrazem vědomí širší odpovědnosti firmy za život v regionu“, uvedl finanční ředitel Saar Gummi Czech Jiří Fišer. *Petr Liška*

## EKOutek



Vzhledem k tomu, že čas od času zavítáme do lesů a že neznalost zákona neomlouvá, měli bychom vědět, jak se v lesích smíme chovat a jaká práva a povinnosti vyplývají z lesního zákona. Tedy: „Každý má právo vstupovat do lesa na vlastní nebezpečí, sbírat tam pro vlastní potřebu lesní plody a suchou na zemi ležící klest. Přitom jsme povinni les nepoškozovat, nenarušovat lesní prostředí a dbát pokynů vlastníka, popřípadě nájemce lesa a jeho zaměstnanců.“

Z důvodu ochrany lesa nebo v zájmu zdraví a bezpečnosti občanů může být rozhodnuto také o dočasném omezení nebo vyloučení vstupu do lesa a to až na 3 měsíce, po prodloužení až na 6 měsíců.

### A co je v lesích zakázáno?

#### 1. zakázáno i vlastníkům lesa:

- odhazovat hořící nebo doutnající předměty
  - narušovat vodní režim a hrabat stelivo
  - pást dobytek, umožňovat výběh hospodářským zvířatům a průhon dobytka lesními porosty
  - znečišťovat les odpady a odpadky.
- #### 2. zakázáno bez povolení vlastníka lesa, či bez rozhodnutí orgánu státní správy lesů (nevztahuje se na činnosti při hospodaření v lese):
- rušit klid a ticho
  - provádět terénní úpravy, narušovat půdní kryt, budovat chodníky, stavět oplocení a jiné objekty
  - vyzvedávat semenáčky lesních dřevin a sazenice stromů a keřů lesních dřevin
  - těžit stromy a keře nebo je poškozovat
  - sbírat semena lesních dřevin, jmelí a ochmet
  - sbírat lesní plody způsobem, který poškozuje les
  - jezdit a stát s motorovými vozidly
  - vstupovat do míst oplocených nebo označených zákazem vstupu
  - vstupovat do porostů, kde se provádí těžba, manipulace nebo doprava dříví
  - mimo lesní cesty a vyznačené trasy jezdit na kole, na koni, na lyžích nebo na saních
  - kouřit, rozdělovat nebo udržovat otevřenou ohně (až do 50 m od okraje lesa) a tábořit mimo vyhrazená místa.

V lesním zákoně jsou také uvedeny činnosti, na které se některé z těchto uvedených zákazů nevztahují (např. při výkonu činnosti orgánů státní správy lesů, na výkon práva myslivosti, na oznámené organizované sportovní akce).

Ing. Kateřina Cejnarová  
Odbor životního prostředí

(Zdroj: zákon č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně některých zákonů (lesní zákon), ve znění pozdějších předpisů)

## Nová autobusová linka Náchod – Kudowa Zdrój

Od soboty 14. 5. 2005 jezdí mezi Náchodem a Kudovou Zdrój nová mezinárodní autobusová linka. Každý den v týdnu propojují tato dvě města čtyři páry spojů. Autobusy jedou z Náchoda, Bražce přes Náchod, Staré Město, autobusové stanoviště, obchodní dům Kaufland do Kudovy Zdrój.

V Náchodě autobusy odjíždějí ze stanoviště číslo 10 v 8.15, 10.15, 12.15 a 15.15, zpět z Kudovy Zdrój po stejné trase v 9.20, 11.20, 12.45, 16.20. V Kudově Zdrój jsou dvě zastávky, ulice 1. máje a ulice Zdrojowa. Cestujícím je umožněno platit jízdné jak v korunách, tak i ve zlotých. Cena jízdenky z Náchoda do Kudovy Zdrój je stanovena na 12 Kč, nebo 2 PLN.

Kudowa Zdrój je zařazena do integrovaného dopravního systému IREDO, to znamená, že cestující mají možnost kupovat přestupní jízdenky ze/do všech zón vyznačených na mapce, které jsou vyvěšeny na všech zastávkách. Jízdní doklady IREDO platí ve všech autobusech společností CDS Náchod, ČSAD Ústí nad Orlicí, P-Transport Broumov a ve vlacích Českých drah v úseku Náchod – Teplice nad Metují – Broumov – Otovice a Teplice nad Metují – Horní Adršpach. Jízdné však je možné platit pouze v Kč. Všechny autobusy mají v Náchodě na autobusovém nádraží zajištěny autobusové přípoje z/do Hronova, Police nad Metují a Broumova.

### Nová autobusová linka Náchod – Kudowa Zdrój Každodenní provoz od 14. 5. 2005

1 3 5 7	2 4 6 8				
8.00	10.00	12.00	15.00	od. Náchod, Bražec, otáčka př.	9.57 11.57 13.22 16.57
8.02	10.02	12.02	15.02	Náchod, Bražec, odb. Peklo	9.55 11.55 13.20 16.55
8.04	10.04	12.04	15.04	Náchod, Bražec, Bartoň	9.53 11.53 13.18 16.53
8.05	10.05	12.05	15.05	Náchod, Bražec, škola	9.52 11.52 13.17 16.52
8.08	10.08	12.08	15.08	Náchod, Staré Město, rozc.	9.50 11.50 13.15 16.50
8.09	10.09	12.09	15.09	Náchod, Hamra	9.49 11.49 13.14 16.49
8.11	10.11	12.11	15.11	Náchod, Okresní úřad	9.47 11.47 13.12 16.47
8.13	10.13	12.13	15.13	př. Náchod, aut. st. od.	9.45 11.45 13.10 16.45
8.15	10.15	12.15	15.15	od. Náchod, aut. st. př.	9.43 11.43 13.08 16.43
8.17	10.17	12.17	15.17	Náchod, Běloves, Ida	9.41 11.41 13.06 16.41
8.20	10.20	12.20	15.20	Náchod, Běloves, Kaufland	9.39 11.39 13.04 16.39
8.25	10.25	12.25	15.25	Náchod, Běloves, celnice CLO	9.35 11.35 13.00 16.35
8.35	10.35	12.35	15.30	Kudowa, Slone, granice CLO	9.25 11.25 12.50 16.25
8.39	10.39	12.39	15.34	Kudowa Zdrój, ul. Zdrojowa	9.21 11.21 12.46 16.21
8.40	10.40	12.40	15.35	př. Kudowa Zdrój od.	9.20 11.20 12.45 16.20

Přepřevu zajišťuje: CDS Náchod, Kladská 286, tel. 491 427 554

## Turistické cyklobusy

Od 14. května do 28. září o sobotách, nedělích a svátcích je v provozu **cyklobus**, který propojuje turisticky atraktivní oblasti Adršpašskoteplických skal se skalními městy Bledne skaly a Szcelinec Wielki ve Stolových horách. Autobus odjíždí z Adršpachu v 9.55, pokračuje přes Teplice nad Metují, Polici nad Metují a Hronov do Náchoda, odkud odjíždí v 11.15 a vytvoří tak přípoj od vlaku R 743 Cheb – Plzeň – Praha – Hradec Králové – Náchod – Meziměstí. Z Náchoda pokračuje přes Kudovu Zdrój do Karlova, který je turistickým centrem Stolových hor. V sobotu cyklobus pokračuje

z Karlova přes Radkow do Broumova a zpět z Broumova ve 13.00 do Karlova. Zpět z Karlova odjíždí v 15.00 po stejné trase až do Adršpachu. V Náchodě je zajištěn přípoj spěšným vlakem do Týniště nad Orlicí, kde je přípoj rychlíkem do Hradce Králové a Prahy. V úseku Náchod – Karlov – Broumov a zpět bude tato linka v provozu od 11. 7. do 12. 8. v pracovních dnech.

Jízdní řády linky **Náchod – Kudowa Zdrój** jsou vylepeny na všech autobusových zastávkách místní dopravy v Náchodě. Bližší informace ve všech autobusech a pracovištích CDS.

Podrobnosti o jednotlivých linkách cyklobusů, které provozují další společnosti v našem regionu, najdete na webových stránkách města [www.mestonachod.cz](http://www.mestonachod.cz).

## Modrá stuha města Náchoda již osm let pomáhá zdravotně postižené mládeži

Modrá stuha města Náchoda, kterou pořádá TJ Delfín Náchod, již 8 let pomáhá zdravotně postižené mládeži. Těchto plaveckých závodů se účastní jak mládež ze stacionářů a sociálních ústavů, tak i registrovaní zdravotně postižení plavci. Také letos se Modré stuhou zúčastnila celá řada paralympioniků (např. náš nejúspěšnější paralympionik z Athén Martin Kovář nebo zlatá medailistka Běla Hlaváčková).

Letošní nedělní Modré stuhou, která se konala 24. 4., se zúčastnilo 69 zdravotně postižených. V soutěži stacionářů se zúčastnily děti z Klubu Vánek Nové Město, NONA Nové Město n. M., Cesta Náchod, Denní stacionář Trutnov, Růžový domeček Trutnov a Vysokého Mýta. V soutěži registrovaných tělesně postižených plavců startovali plavci z Karlových Varů, Jánských Lázní, Brna, Prahy a Náchoda. Soutěžilo se ve 20 disciplínách. V kategoriích stacionářů si Modrou stuhu vybojoval mezi žáky Jakub Šrenk a Tereza Prchalová z Klubu Vánek. V kategorii dorostu to byli Kamila Gilarová z Trutnova a Pavel Hladík z Nového Města n. M. Další kategorií byli tělesně postižení registrovaní plavci. Ti soutěžili ve čtyřech kategoriích a Modrou stuhu získali Jana Berušková a Dominik Kurka z Prahy, Hlaváčková Běla z Delfínu Náchod a Lukáš Měřínský z Brna.

Závod pro zdravotně postižené Modrá stuha města Náchoda není jen sportovní soutěží, ale i soutěží charitativní. Již několik let se daří od partnerů a sponzorů soutěže získat hodnotný dar pro stacionáře, který jim pak po celý rok pomáhá

v jejich činnosti. Paní Mgr. Zdeňka Horníková předala dar Nadačního fondu Zdeňky Horníkové – mikrovlnnou troubu, dvouleté Praktické školy z Nového Města nad Metují. Druhý dar, radiopřehrávač, věnovala Společnost DUHA, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou Trutnov. Tento dar předal pan Zdeněk Poul prezident společnosti, Růžovému domečku ÚSP Hajnice-Trutnov.

Hlavní soutěže, která se konala poslední dubnovou sobotu v náchodském bazénu, se zúčastnilo 172 plavců z 12 plaveckých klubů. Soutěžilo se v šesti disciplínách, které byly vypsány pro žactvo a dospělé. Hlavním závodem byl prsařský dvojboj o Modrou stuhu. V soutěži oddílů o Pohár starosty města Náchoda si nový putovní pohár převzali z rukou náchodského starosty plavci z Trutnova.

Potěšující byl i start dvou polských oddílů z měst Kudowa Zdrój a Polanica Zdrój.

Soutěž pro plavecké oddíly a soutěž pro zdravotně postižené plavce podpořila celá řada sponzorů a partnerů: Pivovar Náchod, VEBA Broumov, Amulet Náchod, Hauck Police n. M., Pivovar Opat Broumov Olivětín, Nadace Zdeňky Horníkové a Kulturní a sportovní nadace města Náchoda. Avšak největší poděkování patří Společnosti Duha, Nadaci pro děti postižené mozkovou obrnou Trutnov, která již osm let pomáhá při zabezpečení této soutěže. Díky její pomoci se pořadatelé daří připravit kvalitní soutěž nejen pro plavecké oddíly, ale především pro zdravotně postiženou mládež.

*Roman Hakl  
(red. kráceno)*

### Dětský klub HOPSÁČEK zve všechny malé diváky na DEN DĚTÍ „Zakleté obrázky“

V pátek 10. 6. 2005, od 15.30 hod. na hřišti ZŠ TGM (za školou).

Vstupné 20 Kč/dítě, doprovod zdarma (v ceně vstupného je čaj zdarma).

Program: soutěžení po celou dobu programu, vystoupení aerobiku (dívky z Hopsáčku), vystoupení cvičených psů, po celou dobu možnost jízdy na koni (1 jízda 10 Kč), možnost zakoupení občerstvení, u každé disciplíny dostanou děti odměnu a na závěr bude překvapení pro každé dítě.

Program je přizpůsoben předškolním dětem, ale zasoutěžit si může každé dítě.

Klub SUN Náchod, občanské sdružení, sídliště u nemocnice, výměník tepla, Bílá 1969, 547 01 Náchod, kontakt: 604 610 581 – D. Hepnarová, e-mail: hopsacek@seznam.cz, <http://www.hopsacek.ttnet.cz/index.htm>

### Dětský klub HOPSÁČEK zve na SOBOTNÍ AEROBIC S TERKOU a make-up party Oriflame

V sobotu 18. 6. 2005 od 8.30 hod.

Program: ukázka výrobků kosmetiky Oriflame, líčení a odborná konzultace při výběru kosmetiky pro Vaši pleť, soutěž v aerobiku od 4 let, možnost pro dospělé zcvičit si hodinu aerobik.

S sebou: pití, podložku, ručník a dobrou náladu. Na závěr pro každého připraven dárek. Vstupné 15 Kč/os.

Těšíme se na Vás!

## Úspěch náchodských plaveckých přípravek

V sobotu 14. 5. se konal ve Svitavách Oblastní pohár 9–10 letého žactva v plavání. Soutěže se zúčastnily děti plaveckých oddílů z Královéhradeckého a Pardubického kraje. Na startu bylo kolem 160 dětí z 11 plaveckých klubů. Náchodské plavání reprezentovalo 15 dětí.

Nejlépe si z Náchodských vedl desetiletý Štěpán Remeš, který stál 5x na stupních vítězů. Zvítězil na tratích 50 metrů volný způsob a motýl. Dále vybojoval 2. místo v disciplíně 200 volný způsob a dvě třetí na 200 metrů polohový závod a 100 volný způsob.

První místo získal v kategorii desetiletých i Jindřich Čáp v disciplínách 50 a 100 m znak. Dále získal 3. místo na 100 m polohový závod. Na nejvyšším stupni stála i Aneta Nyčová za start v disciplíně 50 metrů motýlek. Aneta dále vybojovala dvě 2. místa na 50 a 100 m volný způsob a 3. místo za 50 znak. Umístění na stupních vítězů: Matyáš Josef 2. místo 50 motýl a 3. místo 100 polohový závod a Kinl Kryštof 3. místo 100 prsa.

## TJ SOKOL Starkoč

TJ Sokol Starkoč pořádá v sobotu 25. června 2005 jubilejní 30. ročník pochodu „Po stopách bojů z války roku 1866“. Jsou připraveny pěší trasy na 8, 15, 25 a 50 km, a cyklotrasy pro silniční a horská kola na 33 a 66 km.

Prezentace účastníků pochodu je na železničním nádraží ve Starkoči od 6.00 do 10.30 hodin. Trasy vedou atraktivními místy našeho okresu, kolem pomníků Myslivce a Branky, okolo přehrady Rozkoš, rybníků Špinky a Brodského, do Pekla a na Dobrošov, okolo náchodského zámku, do Ratibořic a České Skalice. Cíl pochodu je na koupališti ve Starkoči, kde od 19 hodin pro účastníky pochodu a ostatní zájemce zahraje k tanci či poslechu skupina „Pro radost“. Využijte velmi výhodného vlakového spojení do Starkoče a zpět a velkých skupinových slev na dopravu. *Výbor TJ Sokola Starkoč*

### SDH Lipí



Sbor dobrovolných hasičů Lipí pořádá 6. ročník soutěže v požárním útoku „O putovní pohár starosty SDH Lipí“.

**V sobotu 2. července 2005  
od 9.00 hodin**

**Lipí sportovní areál hřiště za školou**  
(občerstvení a snad  
i pěkné počasí zajištěno)  
*Srdečně zvou pořadatelé*

# Centrum vzdělávání



Královéhradeckého kraje

červen–srpen 2005

♦ **Seminář: „Poznej a pomoz“ aneb Cvičíme pro duševní zdraví a pohodu 7.**

– Posilování paměti vzroste naše sebevědomí (poslední samostatný seminář pro pedagogy MŠ, 1. stupně ZŠ, speciálních škol, rodiče a širokou veřejnost); lektor: Mgr. A. Halounková; 8. 6. 2005; 13.30–17.00 hodin; ZŠ Náchod-Plhov

♦ **Seminář: Evaluace a autoevaluace školy** (seminář pro řídicí pracovníky MŠ, 1. a 2. stupně ZŠ a SŠ); lektor: prof. doc. PhDr. K. Rýdl, CSc.; 9. 6. 2005; 9.00–13.00 hodin; ZŠ Náchod-Plhov.

**Poradíme – nabízáme o prázdninách Kurzy anglického jazyka v Krkonoších:**

♦ **intenzivní kurz anglického jazyka** pro dospělé v Krkonoších – 15.–21. 8. 2005 (pondělí–neděle); program: Gramatika, reálie, konverzace, poslechová cvičení doplněná videoprojekcí. Kurz není určen pro úplné začátečníky. Místo: Krkonoše – chata Mír a Cihlářská bouda, cena: 4. 900 Kč/kurz + plná penze.

♦ **Anglické prázdniny pro mládež** od 12 do 16 let v Krkonoších – 15.–21. 8. 2005 (pondělí–neděle); program: Výuka bude probíhat celý den, dopoledne nácvik nového učiva na chatě, odpoledne procvičení formou volné konverzace v přírodě a při hrách. Kurz není určen pro úplné začátečníky (znalost přítomného a minulého času). Místo: Krkonoše – chata Mír a Cihlářská bouda, cena: 4. 900 Kč/kurz + plná penze

♦ **Metodicko-konverzační kurz anglického jazyka;** v Krkonoších – 21.–24. 8. 2005 (neděle–středa); program: Stavba hodiny AJ; jak vyučovat poslech, mluvení, slovní zásobu, gramatiku; práce s písní a další metodické bloky. Kurz je určen pro učitele AJ; Místo: Krkonoše – chata Mír a Cihlářská bouda, cena: 1. 900 Kč/kurz + plná penze (grant).

♦ **výtvarné činnosti v Krkonoších** 15.–21. 8. 2005 (pondělí–neděle); program: Tradiční i méně známé techniky kresby, malby a prostorové tvorby. Cesta k originalitě. Krajinomalba, portrét, malba na hudbu, kaligrafie, práce s literárním textem. Místo: Krkonoše – chata Mír a Cihlářská bouda, cena: 3. 690 Kč/kurz + plná penze.

*Přihlásit se můžete těmito způsoby: • písemně: Centrum vzdělávání Královéhradeckého kraje, Smiřických 1237, 547 01 Náchod • elektronickou poštou: centrum@cvnachod.cz • prostřednictvím webových stránek: www.cvnachod.cz. Více informací na tel: 491 422 437, 491 422 416.*

## Přehled kulturních akcí

pořádaných v červnu 2005 Regionálním muzeem v Náchodě

### Druhá světová válka na Náchodsku ve světle muzejních sbírek

Ve výstavní síni muzea (roh Tyršovy a Zámecké ulice) mohou návštěvníci do 30. 6. 2005 zhlédnout výstavu zachycující život na Náchodsku za protektorátu, kterou připravilo Regionální muzeum v Náchodě u příležitosti 60. výročí konce druhé světové války. Otevřeno je denně mimo neděle a pondělí 9–12.00; 13–17.00 hod., v sobotu 8–12.00 hod. Vstupné 10 a 5 Kč.

### Usmívání Pavla Matsušky

Až do 10. 7. 2005 potrvá v přednáškovém salonku a chodbě stálé expozice Regionálního muzea v Náchodě výstava obrazů, kreseb, grafiky a řezeb Pavla Matsušky. Otevřeno bude denně mimo pondělí 9–12.00; 13–17.00 hod. Výstavu si můžete prohlédnout jako součást prohlídky stálé expozice nebo samostatně za snížené vstupné 10 a 5 Kč.

### Dějiny Náchoda a Náchodska

Expozice mapuje dějiny náchodského regionu od nejstarších doložitelných

projevů života pravěkých lidí až po současnost. Náchod, Masarykovo náměstí, čp. 18, otevřeno denně kromě pondělí 9–12; 13–17hod. Vstupné: 30 a 15 Kč, studenti v rámci školní výpravy 10 Kč, učitelé jako doprovod zdarma. Organizované výpravy lze objednat na tel. čísle 491 433 722, příp. elektronicky na adrese: muzeumna.ekonom@seznam.cz.

### Pevnost Dobrošov

Rozestavěná dělostřelecká tvrz, součást čs. pohraničního opevnění z let 1935–1938 s prohlídkou rozsáhlého podzemí. Součástí je i výstava Čs. armáda 1. republiky v miniatuře (autor L. Šušlík) umístěná ve výstavní síni provozního areálu před pevností. V červnu je otevřeno denně mimo pondělí 10–12.00, 13.30–18.00 hod. Vstupné: 40 a 20 Kč. Návštěvu pevnosti lze objednat na tel. čísle:

491 426 047 či 491 423 248 nebo na adrese: Regionální muzeum, Zámek 1284, 547 01 Náchod, popř. elektronicky muzeumna.ekonom@seznam.cz.

## Národní památkový ústav Státní zámek Náchod Nkp

Přehled kulturních akcí – červen 2005

1. 6.–30. 9. **„Karel Šafář – Výlety rodným krajem“**  
9–17 hod. (výstava obrazů ve Velkém sále na I. nádvoří)
4. 6. **Skupina historického šermu Manové Přemysla Otakara**  
9–17 hod. (šermířská vystoupení v rámci prohlídek zámku – gotický sklep, I. nádvoří, zámecká terasa)
4. 6. **Zámecké slavnosti s volbou „KRÁLOVNY KRÁSY“**  
20–24 hod. – na III. nádvoří (soutěž finalistek z Čech a Polska o titul královny plesu s módní přehlídkou a mezinárodní porotou, setkání s vévodkyní K. V. Zaháňskou a jejími ctiteli, jednání císařů, bitevní scény, vyhlášení výsledků s předáním cen, raut na zámecké terase – pro pozvané hosty, ochutnávky) pořadatel – Veronika Voralová, Náchod (po hlavním programu možnost nočních prohlídek zámku s „černou paní“ za samostatné vstupné Kč 60 a Kč 40)
5. 6. **„Barokní skladby a renesanční tance“** při prohlídkách zámeckých expozic (autoři: G. F. Händel, A. Vivaldi, N. Millod, Ch. Tye, F. van Wilder, A. von Bruck) účinkuje: flétnový soubor „QUARTET QUODLIBITED“ – ZUŠ Police nad Metují
18. 6. **„Barokní skladby a renesanční tance“** při prohlídkách zámeckých expozic (autoři: G. F. Händel, A. Vivaldi, N. Millod, Ch. Tye, F. van Wilder, A. von Bruck) účinkuje: flétnový soubor „QUARTET QUODLIBITED“ – ZUŠ Police nad Metují
- 25.–26. 6. **„Barokní skladby a renesanční tance“** při prohlídkách zámeckých expozic (autoři: G. F. Händel, A. Vivaldi, N. Millod, Ch. Tye, F. van Wilder, A. von Bruck) účinkuje: flétnový soubor „QUARTET QUODLIBITED“ – ZUŠ Police nad Metují

Upozornění: případné změny programů budou zveřejněny v tisku i na internetových stránkách: www.npu.cz (bližší informace na tel. č. 491 426 201 – správa SZ Náchod).

## Zubní pohotovost v červnu 2005

4. a 5. 6.	MUDr. Ivana Vejmolová tel.: 491 482 000	Náchodská 548 Velké Poříčí
11. a 12. 6.	MUDr. Eva Vinterová tel.: 491 421 920	Denisovo nábřeží 665 Náchod
18. 6.	MUDr. Jarmila Vokůrková tel.: 491 462 331	Větrník 720 Červený Kostelec
19. 6.	MUDr. Božena Rysnarová tel.: 491 463 237	ul. Manž. Burdychových 325 Červený Kostelec
25. a 26. 6.	MUDr. Jarmila Vokůrková tel.: 491 462 331	Větrník 720 Červený Kostelec

## Zubní pohotovost

je v sobotu, v neděli a svátek  
vždy od 8.00 do 12.00 hodin.

## Lékařská pohotovostní služba

v obchodním domě Kaufland  
denně 7-20 hodin,  
v neděli 8-20 hodin.



## PROGRAM červen 2005

### ♦ Svátek hudby

Dne 21. 6. oslavíme začátek léta tradičním Svátkem hudby. Na pódiu před radnicí vystoupí hudební a taneční skupiny z Náchoda a budou hrát pro kolemjdoucí a pro radost z prvního letního dne. Program na pódiu bude od 13 do 20 hodin.

Pořadatelem je DDM Děčko ve spolupráci s milovnicí dobré hudby v Náchodě za podpory Kulturní nadace města.

### ♦ 24.-30. 8. 2005 Letní tábor pro děti s dyslexií - „Čertovské hrátky“

tábor pro děti se specifickými poruchami učení (např. dyslexie), součástí je program s odborníky z pedagogicko-psychologické poradny, reedukační a jógová cvičení, práce s přírodním materiálem, estetické okénko, celotáborová čertovská hra a plno zážitkových her, soutěží a sportů, výlety, koupání, pouť, diskokarneval a mnoho další „pekelnické“ legrace a dobrodružství. Cena: 1850 Kč (pro členy Děčka 1750 Kč). Těší se: Gerd Weinlich s kamarády a odborníci z pedagogické poradny.

♦ 1.-8. 7. 2005 Hejbní kostrou - Čihák v Orlických horách. Tábor se zaměřením na dětský aerobic a moderní tanec, taneční a sportovní aerobic, výtvorné techniky, účesy, výlet do hor, karneval a spoustou zábavných a netradičních her, ubytování v horské chatě; cena: 2390 (člen Děčka 2290 Kč)

♦ 1.-10. 7. 2005 Vodácký tábor na Vltavě. Putovní tábor po toku Vltavy na kanoích a raftech, deset dnů legrace a vodáckých zážitků v kolektivu správných dětí, je možná účast i začínajících vodáků, kteří na počátku tábora získají základní výcvik v ovládnání lodě, podmínkou účasti je umět plavat, spí se na tábořištích a v DDM Český Krumlov ve vlastních stanech a spacácích  
Cena: 2210 (člen Děčka 2110Kč)

### ♦ 7.-19. 8. 2005 „12 dnů naruby“ - Stárkov u Hronova

Stanový tábor 5 km od Jiráskových skal s dvoudenním výletem a spaním pod širákem, s celotáborovou hrou „Záhada sedmi moří“ noční i denní hry a na závěr - velká diskotéka s ohňostrojem  
cena: 2200 Kč (člen Děčka 2100 Kč)

### ♦ 22.-28. 8. 2005 cyklistický tábor - Broumovský výběžek.

Hvězdicový tábor v okolí Adršpachu, výlety do Polska, nádherná příroda, výborná příroda, výborná parta dětí i vedoucích, podmínkou účasti je kvalitní kolo, cestovní pas, cyklistická přilba a schopnost ujet 30 km denně, ubytování na táborové základně Studánka, vlastní spacák a karimatka.  
Cena: 1580 (člen Děčka 1480 Kč.)

### 22.-28. 8. 2005 Operace „Chameleon“ - Studánka u Vernéřovic.

Netradiční airsoftový tábor plný dobrodružství, přežití a vaření v přírodě, nočních a denních her, výsadků a spousty dalších extrémních zážitků, stanový tábor Studánka u Vernéřovic, nutný spacák a vlastní airsoftová zbraň  
cena: 1570 Kč (člen Děčka 1470 Kč)

## ZŠ Náchod-Babí

### Vás srdečně zve na oslavy 110. výročí založení oslavy proběhnou 28. 6. 2005 v areálu školy

Program: od 8.00 den otevřených dveří

9.30 zábavný program pro děti z mateřských škol

13.00-15.30 dílny pro děti i jejich rodiče

Přijďte si vyzkoušet Vaši šikovnost při zhotovení jednoduchého výrobku.

16.00 hlavní program, vystoupí žáci ZŠ Náchod-Babí

Občerstvení zajištěno. Po skončení programu opékání.

od 17.00 k poslechu hraje skupina Swing sextet

Zveme rodiče, žáky, bývalé zaměstnance školy, absolventy školy i širokou veřejnost.

*Život jako v ráji*

## Firma ADAM

provádí bezplatné  
měření  
geopatogenních zón  
v domácnostech,  
poskytne poradenskou  
službu a navrhne  
konkrétní řešení.

Tel.: 775 934 089

## Pozvánka



V: Náchodě Městském divadle Beránek  
Dne: 4. 6. 2005 začátek v 11.00 hodin  
finále v 17. hodin  
Vstupné: 80 Kč

V průběhu pořadu  
vystoupení SuperStar  
Petry Páchové

## Program Senior klubu

**Čtvrtek 2. 6. od 14.00 hod. Fantastická města** – posezení u videa s Josefem Zavřelem

**Čtvrtek 9. 6. od 14.00 hod. Exodus Židů** přes Náchod do Palestiny v letech 1946–1947 – přednáška ing. Talafantové s videodokumenty

**Čtvrtek 11. 6. od 6.30 hod. Zájezd podhůřím Orlických hor k zemské bráně** – odjezd od Tepna klubu v 6.30 hod.

**Čtvrtek 16. 6. od 14.00 hod. Umělé ráje** – posezení u videa se Svazem důchodců

**Čtvrtek 23. 6. od 14.00 hod. Známé i neznámé pověsti z Náchodska a okolí** – četba ze Sborníku „Rodným krajem“ SENIOR KLUB je otevřen denně po–pá 13–16.30 hod.

*V době letních prázdnin – v červenci a srpnu – bude Klub uzavřen. Nashledanou s vámi se budeme těšit v září. Přejeme vám pěkné prožití léta.*

## Sdružení zdravotně postižených

Zve své členy a přátelé na tematický zájezd. Navštívíme Muzeum bývalé radnice v Josefově. Dále Smiřice, kde si prohlédneme zámeckou kapli a vyslechneme odbornou přednášku o její historii. Zájezd zakončíme v Byzhradci, kde každého účastníka čeká půlka grilovaného kuřete, příjemné posezení v hájence, káva, zákusek a živá hudba. Odjíždíme v úterý 14. 6. v 8.30 hod. od Tepna klubu. Zastávky dle dohody. Cena: člen 110 Kč, nečlen 130 Kč. Přihlášky přijímáme každé úterý v klubovně na Hamrech, Pražská 1759 od 13–16 hod. nebo u paní Z. Semerákové na tel. č. 491 421 292, nechat děle vyzvánět. Výbor přeje účastníkům zájezdu pěkné počasí a šťastný návrat.

## ICC NÁCHOD informuje

Připomínáme, že od září bude předprodej vstupenek do divadla Dr. J. Čížka opět u nás. Abonentky na sezónu 2005–2006 budou pro stálé abonenty v prodeji od 13. 6. do 15. 7. Od 17. 7. bude zahájen prodej pro nové zájemce.

V tomto měsíci vyjde pro návštěvníky našeho krásného kouta turistická brožura „Týden v evropském městě“ zaměřená na Náchod, Hronov, Velké Poříčí a Kudowu Zdrój. Budou tam mapky, výlety, fotografie ap. Rádi bychom tímto přilákali turisty. CDS provozuje novou autobusovou linku, po které se již dlouho volalo, Náchod-Kudowa Zdrój. Rozpis linek získáte u nás a v autobusech CDS. A dovolená je již před námi – přijďte si k nám vybrat zájezdy, ochotně vám poradíme s vaším výběrem a ještě dostanete dáreček.

*Ing. M. Talafantová, ICC Náchod*

## GALERIE

### Galerie výtvarného umění v Náchodě pořádá

v červnu 2005 v přízemních prostorách zámecké jízdárny výstavu:

### Ruské malířství 19. století

Nová instalace. Výstava ze sbírek českých galerií.  
(do 6. 11. 2005)

na ochozu jízdárny výstavu:

### Josef Hermoch – Vize

Výběr z díla náchodského umělce. (do 19. 6. 2005)

*Výstava je otevřena denně kromě pondělí,  
9–12 a 13–17 hodin.*

## Církev v Náchodě

**Husův sbor Církve československé husitské** — Raisova ul., 547 01 Náchod. Farář PaedDr. Zdeněk Kovalčík, e-mail: nocsh.kov@seznam.cz, tel.: 491 426 223, mobil: 737 475 945, bohoslužby každou neděli v 8.30 hodin. Kolumbárium bude otevřeno denně od 9 do 17 hodin.

### Římskokatolická farnost

Děkanství Náchod, Masarykovo nám. 75, 547 01 Náchod. Telefony: kancelář 491 428 355, děkan P. ThLic. Boguslaw Partyka 603 861 275, kaplan P. Mgr. Jaroslav Jirásek 491 431 325, 737 755 480, internetová stránka: <http://www.volny.cz/nfara>; bohoslužby: po 7.00, út 18.00, st 18.00, čt 7.00, pá 7.00 a 18.00, so 7.00 a 18.00, ne 7.30, 9.00 a 18.00 v kostele sv. Vavřince, 10.15 v kostele sv. Michaela.

### Českobratrská církev evangelická

Purkyňova ul. 535, farář M. Vašina, tel.: 491 426 712, bohoslužby v neděli v 9.00 hodin a pravidelně v 16.30 v Evangelickém domově Betanie (Špreňarova 1053), kde se střídají kazatelé z křesťanských církví v Náchodě. V týdnu je pravidelná biblická hodina v út v 17.00 hodin. Každé třetí pondělí v měsíci je v 19.00 hodin setkání střední generace (třicátníci).

### Církev adventistů sedmého dne

Tyršova 207, budova Sokola – 2. patro (bývalá Soukromá střední podnikatelská škola), kazatel Vít Vurst, tel.: 491 433 605, mobil: 777 010 128, e-mail: casdnachod@seznam.cz  
Bohoslužby pravidelně každou sobotu od 9.30 hod., každé pondělí v 18.00 hod. studium Bible.

### Církev bratrská

Purkyňova 584, 547 01 Náchod, kazatel Daniel Kvasnička čerpá studijní volno, tel./fax: 491 427 332; mobil 604 947 739. Vikář: Mgr. Radovan Kotalík, kazatel senior: RNDr. Pavel Javornický, CSc., e-mail: cbnachod@iol.cz; internetová stránka: [www.kvasnicka.info](http://www.kvasnicka.info). Bohoslužby v neděli v 9.30, biblické studium ve středu v 18.30 hodin. **12. 6. 2005 ptačí bohoslužby s ornitologem Mgr. Pavlem Světlíkem.**

## Ubytovna KČT

V soutěži rozkvetlý Náchod získala v loňském roce jedno z prvních míst také ubytovna Klubu českých turistů Náchod.

Vzhledem k častým dotazům sdělujeme, že ubytovna je umístěna v Železniční kolonii čp. 310 v Bělovsi (za objektem Vodovodů a kanalizací). Kapacita ubytovny je 45 lůžek na třech a vícelůžkových pokojích.

**18. 5.–30. 6. – veřejná sbírka**

### „Vstupenka pro Asii“

prodej pohlednic v pokladně GVUN. Sběrku zaštiťuje Člověk v tísni, společnost při České televizi, o. p. s., a je pořádána ve spolupráci s Asociací muzeí a galerií ČR, Českého výboru ICOM a Českého komitétu Modrého štítu. Výtěžek sbírky půjde na obnovu zničeného Muzea námořní archeologie v Galle na Srí Lance.

**18. června 2005 v 18 hodin**

### Maturitní koncert

studentky pardubické konzervatoře Jitky Štěrbákové – klavír, hosté: Eva Dosoudilová – hoboj, Petr Špáta – klavír, Viktor Ornst – klavír, Petr Strejc – klavír  
*Program: Ludwig van Beethoven, Joseph Haydn, Sergej Vasiljevič Rachmaninov, Frédéric Chopin, Francis Poulenc, klavírní jazzová improvizace*

# Městská knihovna Náchod informuje



## Výsledky soutěže

„Jaké jsou dnešní babičky  
aneb Moje babička versus babička Boženy Němcové“

Dvacítká náchodských dětí poslala do knihovny povídky o své babičce a nebylo lehké vybrat nejlepší příspěvky. Nakonec porota vybrala tyto:

- 1. místo – Anna Štěpánová, ZŠ Komenského
- 2. místo – Jan Klein, ZŠ Komenského
- 3. místo – Luisa Drobná, ZŠ Komenského
- Čestné uznání získali – Marek Šnajdr, ZŠ TGM  
Kateřina Vaňková, ZŠ Komenského  
Bára Koncošová

Děkujeme všem soutěžícím a přejeme všem dětem báječné babičky a všem babičkám správná vnučata!



Náchodská Prima sezóna v knihovně  
– seminář tvůrčí poezie s básníkem  
Jiřím Dědečkem

## Jan Letzel – stavitel Atomového dómu

Pět představení hry japonské dramatičky Shimako Murai o českém architektu Janu Letzelovi, náchodském rodáku, se v rámci projektu „2005 – rok mezilidských vztahů mezi EU a Japonskem v ČR“ uskuteční v první polovině června v pěti městech a jedním z nich je Náchod. Trilogie byla napsána pro japonské publikum, pro něž touto dramatickou kompozicí vystavěnou ve stylu japonského narativního divadla autorka objevovala a osvětlila některé reálie naší historie. Pro české diváky text upravili Hana Kofránková

a Martin Vačkář. V představení budou společně vystupovat dvě japonské herečky – Masumi Óhara a Miki Takadžó a tři čeští herci – Dana Syslová, Věra Slunéčková a Bořivoj Navrátil. Doprovodná výstava a obrazové dokumenty použité při představení byly vybrány z osobního fondu Jana Letzela ve Státním okresním archivu v Náchodě. Hra bude uvedena v rámci literární hudebního večera ve čtvrtek 9. června 2005 v malém sále Beránku.

*Městský zpravodaj. Vydává Město Náchod, IČO: 00272868, Masarykovo náměstí 40, 547 61 Náchod. Odpovědný redaktor: Nina Svobodová. Redakční rada: Ing. Jaroslav Rohulán, Mgr. Lydia Baštecká, Ing. Eva Čejchanová, Hana Kopecká, Libor Fiedler a Daniel Kvasnička. Titulní foto D. Kvasnička, fotografie pořídila redakce, autoři článků a archiv. Grafická úprava a tisk Garmond, tel.: 491 420 239. Číslo 6/2005 vychází*

## Šonovská misijní slavnost

Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Náchodě-Šonově bratrsky zve na Šonovskou misijní slavnost, která se koná v neděli 19. června 2005 v evangelickém kostele v Šonově.

Dopolední bohoslužby: v 9 hodin s vysluhování sv. Večeře Páně.

Odpolední přednáška: ve 14 hodin.

Náš host bratr farář Mgr. Bohumil Baštecký bude dopoledne kázat a odpoledne

přednášet téma: Čím křesťané své okolí oslovují, rozčilují a mjejí?

Program obohatí studentky Nerudova gymnázia z Prahy.

Občerstvení bude zajištěno na šonovské faře po celý den.

Na společné setkání a obecenství s Vámi, kteří přijдете, se těší staršovstvo sboru a Náchod – Šonov.

*1. 6. 2005. Náklad 5000 ks. Distribuce zdarma. Registrace: MK ČR E 11975. Za změny v programech zodpovídají pořadatelé jednotlivých akcí a pořadů. Příspěvky jsou vítány, slušná diskuze má vždy místo. Nevyžádané příspěvky se nevracejí. Neoznačené a nepodepsané příspěvky pořídila redakce. Adresa časopisu: NZ, Městský úřad v Náchodě, Masarykovo náměstí 40, 547 61, tel./fax: 491 405 255, e-mail: nina.svobodova@mestonachod.cz. Uzávěrka tohoto čísla byla 18. 5. 2005. Uzávěrka červencovo-srpnového čísla bude 17. 6. 2005!*